
JOS OLETTE

AIKOMUKSESSA.

Tehdä kiinteistökauppaa niin tulkaa minun puhelleni, minulla on myytävänä Taloja ja Lottia ympäri kaupunkia.

Jos tahdotte myydä Talon tai Lottine, niin jättäkää se minun huostaani, minä voin hankkia teille osan mahdollisimman pian. Kääntäkää kaikissa kiinteistöissä, välityksissä minun puolesta. Nopea ja rehellinen toiminta taataan kohtuullista palkkiota vastaan.

Kansalaispapereita hankitaan.

Rahan lähetystä Suomeen välitetään.

Lännen kaupunkien Rakennusliitto myydyin. Joista mainittuun koon seuraavat kaupungit:

TOFIELD,
EDSON,
CALGARY,
KERROBERT, JA
MOOSE JAW.

Kysykää lisää tietoja kirjeellä tai tulkaa konttoriini.

Avoimna iltaan.

HUOMAA! Asiamiehille halutaan kaikkialla.

Anderson's Real Estate Agency.
641 SIMPSON ST. Phone South 1520 FORT WILLIAM.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lähi seudulle lähettään tilaukset joutuihin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä,

105 Second St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

--- **UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIKE** ---
THE FINNISH BAKERY COMPANY
ELANTO
200 ROWAND STREET, FORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelamaan suurta yleisöä kaikenlaisilla "varhaila", leipomotuotteilla. — Tilaukset lin oille y. m. suoritetaan huolella ja joutuihin. — Sulkendume suosioinne.

The Finnish Bakery Co.
Phone 1179



Hyvä!

Hyvä!

Tämä on väri, jolla kaikki voidaan värjätä kotona. Minä värjään sillä enkä näe sen käyttämisessä pienintäkään epäilyksiä tilaisuutta. Yksinkertainen ja puhdas.

Työskyttyä vapaa värikortti ja kirjaton No. 105.

THE JOHNSON RICHARDSON CO., Ltd.,
Montreal, Can.

PILETTI JA RÄHÄNVALITYS-ASIOIMISTO.

Matkapilettiä täällä Suomeen ja Suomesta tänne, myyn halvimmalla kaikille linjoille ja laivoille. Rahojen välittämiseen nopeaan ja varmasti. Tiedustelkaa joutuihin tiloja minulta ennenkuin muilta osat.

Kirjeellinen toiminta nopea.

Hans Hornavirta.
Postiosoite: Steelton, L. Box 358, Ontario.

SOSIALISMI SIVISTYSTEKIJÄNÄ.

Kun Englannissa ja Ranskassa noin kolme miljoonaa ihmistä siviilityn johtamassa valitsessa sivistyneitä, He nikkivät edessään puhavolitoita ja käyttökelviä sivistymättömät työläisjoukot, liksine käsineen ja vaatteiden, sinneissä — ellei niissä ole työelämän tyypäisessä välinpitämättömyyden — vihan terävät salamat, taistelunhalun tuli. Ja kun he kuvittelivat mielissään, että nämä ihmiset, entiset orjat, tulevat yhteiskunnan johtoon, että ylempi luokat joutuvat turvattuina nauttimaan, eikä ole poliisia eikä hallitusta turvana — valtaa heidät kauhu kun valtasi muinoin Italian taitoja rakastavat pikku porvari, kun voittamattomat barbaarijoukot pohjoisesta saapuivat heidän porttiansa edustalle. Tiesivät proletariaatin huokaus "etevä" kulttuurin häviötä, joka sosialismin valtaan päästyä muka olisi edessä.

Kuitenkin syyttä. Heidän kansunsa on vaan heidän köyhempiä kansankorkeuksia vastaan kehittänyt maansa harakuvaa. Jokainen, joka tarkastaa todellisuutta kasvoista kasvoihin, joka vähänkään ajattelee nykyisen kulttuurin olemusta ja perusteita ja ottaa maan ihmisen kehityksen lait huomioon, voi helposti huomata, ettei minäkään polkoon tässä kolden ole vähintäänkin syytä, sillä nämä sivistymättömät ja halveksit tu proletariaatit ovat todellisuudessa korkeamman kulttuurin edustajia.

He ovat oikeastaan sisimmallaan sivistyneempiä kuin valitsevat luokat. He ovat pyrkineet poistamaan sivistymättömyyden puutteita, pakoilleet välttämään itselleen tuottamattavan. Ja tämä vuosi taloudelliseen järjestelmään merkitsee samalla ihmisyyden korkeimman korkeimmalle sivistysasteelle. Näin selittyy, että tuo näennäinen vastakohtaisuus — joka selittyy nykyisen sivistyneen henkilön siviilisympäristöön — jota juri se kansankolme, joka on otteita kaikista sivistysasteista olemassa, on määrätty korkeamman sivistystason luokaksi. Työläisjoukko kuuluu sosialismin välttämättömyyksiä, joka poistaa keski henkien etä taloudellisen siron. Ja puolueen yhteiskuntatalouden tarkastele osittaakin selvästi missä suhteissa ja minkä kautta sen sivistys summattomasti kotoon yli nykyisen yhteiskuntakulttuurin.

Vaikkei filosofista olisikaan muu kuin joukkojen lähdin ja kurjien häviämisen, merkittisi jos jossain suunnatonta muutosta. Sen kautta tulisi kansa kokonaisuudessaan suvaitsevaisuutta, josta tänä aikana ainoastaan pieni ryhmä nauttii yksipuolotteuttua. Kulttuuri, edistys, tieteellinen ja tieteellinen toiminta on mahdollinen ainoastaan siellä, missä aineelliset elämänmahdollisuudet ja vapaa ajankäyt-

— sivunnetaan välinpitämättöminä kanssaihmisensä, jotka kärsivät puutteita, kurjuutta ja hätiä — osoittavat sillä mielenraukkuutta, sisäistä barbariaa, joka on leimautunut kiitetyn kulttuurimme pinnapuheliksi valekoroudeksi. Ja vaikka porvarilliset voivatkin puolestautua sillä, ettei muu nykyajan ole mahdollista, ei heillä kuitenkaan ole oikeutta rummuttaa sotaa ja rhytyä taisteluun tämän kulttuurin puolesta ja vastaan sosialismia, joka tahtoo luoda todellisen kulttuurin.

Sosialistinen kulttuuri ei eroa porvarillisesta ainoastaan siinä, että se on yleinen, myöskin sen sisäinen olemus on toinen. Se asettaa ihmisen aivan uusiin olosuhteisiin mitä tulee luontoon, ihmisiin, eläimistöihin ja hänen suhteeseensa lähimmäisiinsä. —

Yleensä nimittävät ihmisen itseään maailman herraksi. Mutta hän ei ole sitä todellisuudessa; hän on sitä ainoastaan eräitten mahdollisuuksien rajojen sisällä. Tuo kur ja maailman valtiat ei ole edes olemassa olostaan varma. Jollei juri päivän häti, niin ainakin suru huomisesta tulevaisuuden epävarmuus, saattaa taistelu olemassaolosta kaikkea hallitsevaksi intomiksi, joka viettää ihmisiä kuin miehille eteenpäin, jotton heikommät joutuvat säälittä tulla. Niiksi. Kun eläimen, täytyy yleensä ihminen taistella elämänsä pitimistä. Tosin hallitsee hän tietä, jotka alistavat hänen valtaansa luonnovoimat, tekevät häntä vielä ylitarpeisen tuotannonkin mahdolliseksi, mutta sitä hallitsevaa järjestelmää ei vielä ole saatu täytännöön ja renpävöiksi vaikuttaa keuhkujen edistys nykyään vain hävittävästi. Sosialismin tuo tarpeellisen järjestelmän, jai panee sen myös käytännöön. Sosialismin tekee tuotannon tieteellisen tietotehtäiseksi järjestelmäksi, suullaiseksi kun on nykyajan tuotanto tehtaisissa tarkoituksellisesti järjestetty. Yhteiskunnan kaikille jäsenille turvataan fäten olemassaolo. Elämäntilustään siirtyä ihmisen todella inhimilliseen. Surun ja häidin mukana häviää hänen henkiset olemuksensa painostava, kuristava, raudanrakas paino, joka häntä oli estänyt vapasti ajattelemasta. Arvokkaasti ja vapasti nostaa hän pänsä, nyt vasta on hän todella maailman herra. Tällöin alkaa hänen tietoisuutensa ja kykyjensä nopea kehitys.

Tämä esteellinen tuo heti esteitä erilaisen ihmisten keskeisen suhteen. Sosialismin yhdistää kansan kokonaisuudeksi, yhdeksi työjärjestöksi, jonka jäseniä ei ole vastakohtaiset harrastukset. Harrastuksien yhtäläisyys keskeinen ymmärtämys, jotka tähän asti ovat valinneet ainoastaan eräitten ryhmien, heimojen, kansojen ja luokkien kesken, kättä silloin koko ihmiskunnan. Mitä kristinuskon on saarnannut ja mihin ihmiskunnan pariaat ovat pyrkineet, voimatta saada siitä toteutuksi — nimittäin ihmisten keskeistä veljeyttä — sen toteuttamisesta sosiaalisen taloudellisen järjestelmän.

Maailman järjestyksen pädin puutteellisuksia on nykyajan valtojen keskeisen vastakohtaisuus, joka ilmenee aineisesti sodan allassa. Porvaristot ovat asetta toisiansa vastaan ja kysyvät on ei sen vähempää kuin maailmanvalta, vallitukset ja toisten kansojen raaka sorppa. Kun kirjoissa lauletaan: "Rauha maahan", ajattelee jokainen miehen: Rauhaharrastus on mieleäntä. Sosialismin sitävastoin merkitsee maailmanrauhaa, kansojen

Miesten Kenkiä.

Olemme juuri saaneet täyden varaston miesten hyviä, ruskeita työkenkiä, "blucher" style, kaikkea kokoa, nautluttuja ja neulottuja pohjia ynnä varustettuna n. k. "viscolized" nahkapohjilla, vedenkestäviä. Lujat aluspuhjat ja kärjet.

Katsokaa niitä — ainoastaan

\$3.00 pari

Jos tahdotte hyvää tavaraa halvalla, niin katsokaa niitä miesten työkenkiä, kaikkea kokoa 6-12, tavallinen kärki ja tekijän nimi pohjalla.

Myöskin on saatavissa toinen laji aivina vuorilla, hyviä tekoa, yksinkertaisia Congress työkenkiä. Tehkää valintanne 200 parista. Ainoastaan

\$1.50

W. F. FORTUNE.

THE FIT-RITE STORE.

Puhelin 11.

66-68-70 Cumberland katu.

**SUOMALINEN
TUPAKKA
ja
MAKEISKAUPPA**

J. Hanson & K. Vaitti.
245½ Hastings st E.
Vancouver, B. C.

**UUSI —
PALLOHUONE**

Hyvät tuudet pöydät

Saatavana tupakkaa ja viivottuina.

Entisessä O. Aarnion kahvilassa Bay St. 270
Jackson & Ahlborn

**Kiinteistöjä
myydyän,**

Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturmavakuutuslisa toimitetaan
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Tel. 349

**D. Myöhänen
PARTURIN LIKE**
281 Bay St.

Suomalaisen kesken hyväksitunnettu kunnollisen työssä takia.

HUOM! Partaveitsiä teoretetaan.

**YLEISÖLLE!
SUOMALAINEN**

Hanmaslääkäri

W. T. MCGORMAN

Gitaat vastaan sairaita kello 9-6.

Room 1 Mooring Block
Cumberland St.

Port Arthur.

NEPICON

UUSI APTEFKKI

Kaikkia apteekialalle kuuluvia tavaroita sekä täydellinen varasto kaikenlaisia Kalevan aptekin "suomalaisia kotilääkkeitä" aina saatavana.

RUOKAA

ja
ASUNTOJA
saatavana
KALLE MACKIE ja
OTTO WIMBERG,
1020 Harwood Street.
Vancouver,
British Columbia.

Suomalainen Kelloseppä.

Otan tehdeksi kaikenlaisia kellojen korjauksia halvalla.

Ivar Salo,

D. Myöhänen parturiliike kesken.

**Orpheum
Teatterissa.**
PORT WILLIAM.

Hienojen Vaudevillenäytös.

AIKOMUKSESSA.

Tehdä kiinteistökauppaa niin tulkaa minun puhelleni, minulla on myytävänä Taloja ja Lottia ympäri kaupunkia. Jos tahdotte myydä Talonne tai Lottinne, niin jättäkää se minun huostani, minä voin hankkia teille ostajan mahdollisimman pian. Kääntykää kaikissa kiinteistö, välityksissä minun puoleksi. Nopaa ja rehellinen toiminta taataan kohtuullista palkkiota vastaan.

Kansalaispapereita hankitaan.

Rahan lähetyksiä Suomeen välitetään.

Lännen kaupunkien Rakennusluttia myydään. Joista mainittu koon seuraavat kaupungit:

TOFIELD,
EDSON,
CALGARY,
KERROBERT, JA
MOOSE JAW.

Kysykää lisää tietoja kirjeellä tai tulkaa konttorini.

Avoimena iltana.

HUOMAA! Asiamiehille halutaan kaikkialla.

Anderson's Real Estate Agency.

641 SIMPSON ST. Phone South 1520 FORT WILLIAM.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osoitteella:

O. Kivelä,

105 Second St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIKE THE FINNISH BAKERY COMPANY ELANTO

200 ROWAND STREET, FORT WILLIAM, ONT.
On avattu palvelemaan suurta yleisöä kaikenlaisilla varhail.
leipomutuotteilla. — Tilaukset sinulle y. m. suoritetaan huolella ja
joutuin. — Sulkeudumme suosioon.

The Finnish Bakery Co.

Phone 1179

HUOM! HUOM!

Suomalainen Jalkineiliike.

Kun teidän kenkäne on rikki niin tuokaa ne meille, me laimenne ne lujaksi teille. Uusia myöskin saatte valmiita ja tilaten sellaisia kun haluatte. Työt tehdään pian ja sopivilla hinnoilla.

H. KINNARINEN,

SIMPSON ST. 603, FORT WILLIAM.

S. W. RAY JARVIS

RAY, STREET & Co.

PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT FORT WILLIAM

5% korkeasta maksusta säästävistä meidän säästöpankista.

Kinnsuomassa, kun palkit säästöt vähintään \$100.

Me laimenne rahaa, jos tahdotte rakentaa
oll etteä kodin.

Me rakennamme rakennuksia, kunnokkaila,
vaatteita, arvonostajia, j. n. e. talouksen va-

Piletit parhaimmilla haitelle kaikilla Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla.
Kysykää ohjeistusta josta lähennet maksuttavaksi postikortteista, myydään kaikkialla
suomalaisilla.

Hyvä! Hyvä!



Tämä on väri, joka kaikki voi
daan värjätä kotona. Minä värjään
sillä enkä nie sen käyttäessä
sessä pienintään erätyömis ty-
laisuutta. Yksinkertainen ja pul-
das.

Pyytääkö vapaa värikortti ja
kirjauksen No. 105.

THE JOHNSON RICHARDSON
CO., Ltd.

Montreal, Can.

PILETTI JA RAHANVALITYS- ASIOIMISTO.

Matkapilettiä täältä Suomeen
ja Suomesta tänne, myyn halvim-
malla kaikille linjoille ja laivoille.
Rahojen välittämiseen nopeasti ja var-
masti. Tiedustelkaa piljetin hin-
toja minulta ennenkuin muilta osat-
te.

Kirjeellinen toiminta nopea.
Hans Hornvater.

Postiosoitte: Steelton, L. Box 358,
Ontario.

Terree Sta.

Asunto Steelton, St. Andrew
Terrace Sta.

Obo Cache Hobon, Ont.

VIELÄ 200 KIVIMIESTA TAR-
VITAAN

Freemaannin veljesten & Helstei-
nin kämpille.

Kämpät ovat valmiit ja ruoka-
tavaroita tulee 20 tonnia kämpil-
le joka päivä, niin siitä arvattae
ettei ruuan punte tule ensi kesä-
nä. Seppii ja trillimiehiä tarvita-
naan paljon, sillä tämä on raskain
työmaa tänä kesänä C. N. R. (30)

minen, siellä ovat kumoajat nous-
sutta niistä puolistamaan. Käs-
tua huolimatta on kuitenkin var-
maa, että mainittuun pelko
yhä edelleenkin kahlottii tietämät-
tömiä, omakokuluojeja ja vai-
tojen johtamia valittavissa sivisty-
neitä. He näkevät edessään pu-
hetavoittoa ja käytökseltään si-
vitymättömiä työläisjoukot, li-
käsine käsiin ja vaatteineen,
silmissä — ellei niissä ole työle-
kan tyypäisvää välinpitämättö-
myys — vihan terävät salamat,
taisteluhalun tuli. Ja kun he
kuvittelevat mielessään, että nämä
ihmiset, entiset orjat, tulevat ylt-
teiskunnan johtoon, että yleensä
luokat joutuvat turvattuina
niitten käsiin, eikä ole poliisia ei
hallitusta turvana — valtaa heid-
eltä kauhu kuin valittiin muoin
italian taidetta rakastavat pikku
pörrärit, kun voimattomat bar-
baarijoukot pohjoisesta saapuvat
heidän porttiansa edustalle. He
surevat proletariatin uhkaavan
„etevän“ kulttuuriin häviöstä, jo-
ka sosialismin valtaan päästyä
muka olisi edessä.

Kuitenkin sytytt. Heidän kauhu-
un on vain heidän köyhempiä
kansanperolisia vastaan kohdistat-
mansa harhakuvia. Jokainen, jo-
ka tarkastaa todellisuutta kysyis-
tä kasvoin, joka vähänkin ajat-
telee nykyisen kulttuurin ole-
mista ja perustista ja ottaa ma-
ailman kehityksen lait huomioon,
voi helposti huomata, ettei min-
käänmoisen pelkon tässä koh-
den ole vähintäänkin sytytt, sillä
nämä sivistymättömät ja halveksi
tyt proletariati ovat todellisuude-
sa korkeamman kulttuurin edus-
taji.

He ovat oikeastaan sisimäl-
lään sivistyneimpiäkin kuin val-
litsevat huokii. He ovat pyrkis-
sään nostamaan elämäntilaa
puuttavia, palkoittivat valtaamaan
itselleen uuden tuotantotavan. Ja
tämä uusi taloudellinen järjestel-
mät merkitsee sunalla ihmisyiden
korottamista korkeammalle sivisty-
tykselle. Näin sivistetty tu-
naemminen vastakohtaisuus — jo-
ka selittää myöskin sivistyneitten
henkilöitten sosialismin pelon — et
tää juuri se kansanjoukko, joka on
millei kaikista sivistyksestä ollut
eristettyä, on näkymättä korkeam-
man sivistystason houkaksi. Työ-
läisjoukko kuluu sosialismin
välttämättömyytenä, joka poistaa
sekä henkisen että taloudellisen
sorraan. Ja proletariatin yhteiskun-
ta-talouden tarkastelun osoittama-
selvistä missä suhteissa ja minkä
kautta sen sivistys summattoma-
si koonaa yli nykyisen yhteiskun-
takulttuurin.

Vaikkei tuloksena olisiakaan muu
kun joukkojen häiden ja kurjan-
den läiväminen, merkisist sekin
jo itseään summatonta muut-
ta. Sen kautta tulisi kansa koko-
naisuudessaan osalliseksi nyky-
sestä kulttuurista, josta tänä aika-
na ainoastaan pieni ryhmä nauttii
yksipoikentomaan. Kulttuuri, edis-
tyks, tieteellinen ja taidellinen toi-
minta on mahdollinen ainoastaan
siellä, missä ihmiselliset elämän-
mahdollisuudet ja vapaa ajankäyt
tämistilaisuus vallitsevat. Nä-
käläinen vatsa ja väsymyksestä ty-
listyntyä piä ei niistä välitä. So-
sialismin on se voima, joka ensi ker-
ran avaa kulttuurin tien kansan-
joukkoille kokonaisuudessaan.

Tulee silloin kysymykseen nykyi-
sen ihmiskunnan omaama ihattu
kulttuuri, sen oikeutus ja sen
luonne. Nykyinen vallitseva kult-
tuuri on ainoastaan erään ryhmän
kulttuuria ja sen tiliden epä-kul-
tuuria. Kukaan ei tunne kerto-
nasta hienostuneesta orjapau-
nasta, joka hurmauksensa ihale-
lle taideteoksia, kuolettavasti pie-
tyä neekeriä ja tuskanhuutojen
kaikkiansa hänen korvissaan!
Tämä on myöskin koko nykyisen
porvarillisen kulttuurin vertaus-
kupa. Ne jotka asuvat yllekyijy-
dessä ja ylläpölvät kulttuuristaan

että se on yleinen, myöskin se-
säinen olemus on toinen. Se asot-
taa ihmisen aivan uusiin olosuhte-
ihin kuin tulee luontoon, ihmisen
ulkoinen elinehtoista ja hänen
suhteeseensa lähimmäisiinsä.

Ylpeänä nimittää ihmisen itse-
ään mailman herraksi. Mutta hän
ei ole sitä todellisuudessa; län on
sitä ainoastaan eräitten mahdolli-
suuksien rajojen sisällä. Tu kur
ja mailman valtiat ei ole edes ole-
massa olostaan varma. Jolle juuri
päästään häitä, niin ainakin suru
luovasta, tulevaisuuden epävar-
muus, saatetaan taistelu olonassa-
losta kaikkea hallitukseksi into-
himoksi, joka vieroittaa ihmisiä kuin
mädälpölä eteenpäin, joten heit-
komat joutuvat siällitä talle-
tuiksi. Kun eläimen, täytyy yl-
pein ihmisen taistella elämänsä
pitimistä. Tosin hallitsee hän tie-
teitä, jotka alistavat hänen val-
taansa luonnovoimat, tekevät-
pä vielä ylitarpeisen tuotanto-
kin mahdolliseksi, mutta sitä hal-
litsevaa järjestelmää ei vielä ole
saatu täytäntöön ja renpavuoksi
vaikuttaa tekniillinen edistys ny-
kyään vain hävittävästi. Sosia-
lismi luo tarpeellisen järjestelmän
ja panee sen myös täytäntöön.
Sosialismi tekee tuotannon tieteel-
lisen isetietoiseksi järjestelmäk-
si, smallaiseksi kun on nykyajan
tuotanto tehtaisa tarkoitukseen-
mukaisesti järjestetty: Yhteiskun-
nan kaikille jäsenille turvataan
riittäen olonassuola. Elämäntie-
tyydestä siirtyä ihmisen todella in-
himilliseen. Surun ja kadun mu-
nana häviää hänen henkistä ole-
mistaan painostava, kuristava,
rauhankaas paino, joka häntä oli
estänyt vapasti ajattelemaasta.
Arvokkaasti ja vapaasti nostaa
hän päänsä, nyt vasta on hän to-
della mailman herra. Tällöin al-
kaa hänen tietämisensä ja kyky-
jensä nopea kehitys.

Tämä eestyminen luo heti entis-
estään erilaisen ihmisten keskei-
sen suhteen. Sosialismi yhdistää
kansan/kokonaisuudeksi, yhdeksi
työväkijoukoksi, jonka jäseni ei-
tyt vastakohtaitsest barastukset
koko. Harrastuksien yhtäläisyys,
keskeinen ymmärtämys, jotka tä-
hän asti ovat vallinneet ainoas-
taan eräitten ryhmien, heimojen,
kansojen ja luokkien kesken, kä-
sittää silloin koko ihmiskunnan.
Mitä kristinusko on saarnannut,
ja mihin ihmiskunnan pariaat o-
vat pyrkineet, voimatta saada sitä
toteutetuksi — nimittäin ihmisten
keskeistä veljetvää — sen toteut-
tajan sosialistisen taloudellisen jär-
jestelmän.

Maailman järjestyksen pahim-
pia puutteellisuksia on nykyi-
sajan valtojen keskeinen vastai-
kohtaisuus, joka ilmenee ainak-
sa sodan ulassa. Porvaristot ovat
asettaneet toisiaan vastaan ja kyse-
sä on ei sen välempää kuin ma-
ailmanvalta, valloitus ja toisten
kansojen raaka sorran. Kun kir-
koissa lauletaan: „Rauha ma-
han“, ajattelee jokainen miehe-
nen: Rauhaharrastus on miele-
töntä. Sosialismi sitävastoin mer-
kitsee maailmanrauhaa, kansojen
yhdystymistä koko maailmaa kä-
sittäviksi ihmisyiden liitoksi, jo-
ka yksistään voi maailman edisty-
misen viädä voittoon.

Käikk, mitä tänään kulttuurik-
si nimittään, kalpenee mitättö-
mäksi, halveksittavaksi barbari-
uudeksi tulevan sosialistisen ma-
ailman kulttuurin rinnalla. Valta-
vat luokkitaistelut, jotka nyt rai-
voavat sivistyneissä valtioissa o-
vat ainoastaan enteitä ja alkuna
sille vallankumoukselle, joka oh-
jaa ihmisyiden tuohon todellisen
ihmelliseen sivistyksen aikakau-
teen. Yhdykää työkansoihin, luo-
ken vallankumoukselliseen luo-
teessa ovat toteutettuna ne korke-
at päämäärät, jotka kohoittavat
kukoistavampaan
kulttuuriin.
(Leipziger Volkszeitung.)

Jos tahdotte hyvää tavaraa halvalla, niin katsokaan niitä mie-
ten työkenkiä, kaikkea kokoa 6-12, tavallinen käski ja tekijän ni-
mi pohjalla.

Myöskin on saatavissa toinen lajia aivina vuorilla, hyvää te-
koa, yksinkertaista Congress työkenkiä. Tehkää valintanne 200
parista. Ainoastaan

\$1.50

W. F. FORTUNE.

THE FIT-RITE STORE.

Puhelin 11.

66-68-70 Cumberland katu.

**SUOMALINEN
TUPAKKA
ja
MAKEISKAPPA**

J. Hanson & K. Vahti.
245½ Hastings st E.
Vancouver, B. C.

**Hammaslääkäri
W. T. McGORMAN**

otaa vastaan sairaita kelo
9-6.

Room 1 Mooring Block
Cumberland St.
Port Arthur.

**UUSI —
PALLOHUONE**

Hyvät uudet pöydät

Saatavana tupakkaa ja vir-
voitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-
lassa Bay St. 270
Jackson & Ahlborn

**NEPICON
UUSI APTEFKKI**

Kaikkia apteekialalle kuu-
livia tavaroita sekä työdel-
linen varasto kaikenlaisia
Kalevan apteekin suomalai-
sia kotilääkkeitä aina saata-
vana.

**Kiinteistöjä
myydään,**

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDEBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

**RUOKAA
ja
ASUNTOJA**

saatavana
KALLE MACKIE ja
OTTO WIMBERG,
1020 Harwood Street.
Vancouver,
British Columbia.

**D. Myöhänen
PARTURI LIKKE**

281 Bay Str.

Suomalaisen kesken hyväk-
si tunnettu kunnollisen työn-
sä takia.

HUOM! Partaveitsiä te-
rotetaan.

Suomalainen Kelloseppä.

Otan tehdekseni kaikenlais-
ta kellon korjausta halvalla.

Ivar Sajo,
D. Myöhänen parturiliik-
keessä.

**YLEISÖLLE!
SUOMALAINEN
SEKATAVARAKAUPPA.**

Omiasta
THOMAS FRANSSE,
Box 236
COPPER CLIFF, ONT.

**Orpheum
Teatterissa.**

FORT WILLIAM.

Hienojen Vandevillenyt-
töjen kotipalkka.

6 SUURTA NÄYTÖSTÄ 6
sekä
ELAVIA KUVIA
Ensä viikolla
CREO?

**Cobaltilaiset
HUOMATKAA!**

Kun tunnette kurkkumme kui-
raavan tai kun haluatte itseänne
virvoittaa hyvillä, maukkailia ja
täysin tarpeellisia juomilla, niin
käännykää silloin meidän puolem-
me. Meiltä saatte parhaat virvo-
kejuomat Cobaltissa.

Virtanen & Wigen Bottling
Works,
Posti osote: Lbox 620, Cobalt, Ont.

**5 MUUTA SUURTA
NÄYTÖSTÄ.**

Matinee joka päivä kelo 3 ill.
paiti sumuntaina ja ma-
nantaina.

Hinnat 10-25c.

Joka iltä 8.30, paiti sunn-
taina.
Hinnat 10-50 cent.

Sosialistiosaston Ravintola

Tempppelin alakerrassa

on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.

Ruokaa, kahvia ja teetä tarjolla ravintolassa kaikkina aikoina ravintolan aukioloissa.
Parhain ja huokein paikka käydä ruokailemassa.
Sopivn paikka nuorille ja vanhoille istua iltaa ja ryyppätä kuppi kuumaa.

314 Bay St.

S. S. O. RESTAURANT

314 Bay St.

Räätälin sappa vuokrattavana hyvällä liikepäikällä

Räätälin on ollut ennen tässä noin kaksi vuotta vaatteita puhdistamassa ja silitämässä, ansaiten \$60—\$70 viikossa. Vaatteita on tehty tilauksen jälkeen takauksella joten paikka ja telefoni on jo ennestään tunnettu paikka.

Omistaja:

STANDART JEWELRY CO.

427 Simpson ja Bruden St. nurkassa.

HUVIRETKI SUOMEEN.

Osoittajien Siirtolaisjuhlin Helsingissä kesäk. 10, 11, 12 ja 13 p. on lähde Amerikasta toukokuun lopulla ehtäksien ajoissa perille ja koska Olympialaiset leikit Tukholmassa alkavat kesäk. 29 p., niin tulee näin aikoina olemaan paljon matkustajia ja laivat täyteen myydyt viikkoa ennen lähtöä. Sentsidien kehoittamien kansalaismuutajien jo kirjoittamaan meille saadaksen varmat tiedot laivain kuluista ja piletien hinnoista ja heti kun olette päättäneet millä laivalla lähdette, sieltä, meille heti ilmoittamaan, että voimme ajoissa tilata hyvät hytät.

Kunnihoitaen

Finland Steamship Co. Agency

15 State St., New York, N. Y.

Haarakonttorit:

128 St. Antoine St., Montreal, Canada.

73 Hanover St., Boston, Mass.

Fort Williamin Sosialistiosaston

RAVINTOLA

Vastapäätä Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TÄSSÄ KAUPUNGISSA.

KAHVIA TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA
KAIKKINA AIKOKINA RAVINTOLAN AUKIOLOESSA.

MAUKKAIMMAT RUUAT JA PARHAIN KOHTELU.

208 Robertson st. S. S. O. RESTAURANT, Fort William.

Kauppaa naapurillesi Työkansaa.

ROMAN KEISARIAJAN YHTEISKUNTA.

(Jatk.)

Keisariajalla syntyy uusi ajatustapa vasta tois kanaan uskonallisen suvaitsemattomuuden, vieläpä kummalinkin puolelta, sekä kristittyihin että pakanoihin, jalkimaisiin luonnollisesti kaikkea vieraita uskontoja, vaan ainoastaan juuri sitä vastaan, joka uskonon verhoissa saarnasi uutta yhteiskunnallista ihannetta, mikä oli täydellisesti ristiriidassa valitsevan yhteiskuntajärjestyksen kanssa.

Muutoin pakanat pysyivät uskonnollisena osittamalleen uskonalliseen suvaitsemattomuuteen, vieläpä juuri keisariajan kanaan, väliin liike syntyi kansainvälisen uskonallisen kulttuurin. Vieraat kauppiat ja muut matkustajat toivat jumaansa mukanaan kaikkialla. Ja vierat jumaan saavuttivat silloin vielä sunneman voin kuin kotimaiset. Eihän viemäntäistä ollut mitään aivan uutta, neinhä näyttivät tulleen aivan voinmätöiksi. Yleisesti taantumisesta syntyvä epätoivon tunne johti myöskin epäilemään vanhoja jumalia, saatetaan siten monen rohkeamman ja itenäisemmän hengen ateismin ja skeptismin, epäilemään kaikkea jumalia tai myöskin kaikkea filosofiaa. Mutta hitaampain, heikompiin täytyi, kuten jo olemme nähneet ryhtyä etsimään itsensä uutta vapautajaa, jotka he voisivat saada tukea ja toivoa. Monet laulivat löytäneensä tämän vapautuksen keisareissa, jotka he korottivat jumaliksi. Toiset arvelivat olevansa parhommassa turvassa kättäytessään jumalain, joita jo vanhuudesta oli jumalaina pidetty, mutta joita ei vielä ollut maassa koetettu. Sitä tuli ulkomaiden jumalien kultti muutettiin.

The Standard Jewelry Store,

SUURI

maaliskuun myynti.

VIHKI- JA KIHLAUSTAVAROILLE.

Hinnat erittäin halvat.

Meillä on hyvä valikoima Miesten ja Naisten kulta- ja hopeakelloja ja kellonperä, sekä vihkijä kihlausmuksia, rannerenkaita y. m. y. m.

Kelloja korjataan erikoishalvennuksella tämän kuun ajalla.

Työn hyvyyttä taataan.

THE STANDARD JEWELRY STORE,

I. FORMAN omistaja.

Simpson ja Bruden kadun kulm.

Fort William.

Katsokaa suurta sähkökello kylliä.

RAKENNUSLAINOJA, PALO-VAKUUTUKSIA

eli jos te tarvitsette laittaa matkapilettejä ystäville vanhaan maahan, niin kääntykää minun puoleeni sillä minä olen agentti Allan Hingale.

P. W. STURE,

Cumberland St. Port Arthur,

Mutta tämä taantumus käy länsessä nopeammin kuin idässä, joten itämaisten sivistyksellisen etevämyyksen ajankulumme toisilta vuosisadalta alkaen aina vuoden 1000 paikalle ei vähene, vaan lisääntyy. Köyhyyden, raakus ja väestön vähentyminen kehittyvät länsimaissa nopeammin kuin itämaissa.

Tämän ilmiön syyt ovat pääasiassa esittävät itämaisten etevämyydestä teollisuuden alalla ja työväestön luokan alituisesta riistävyydestä riistämistä koko valtakunnassa. Näiden hankkimat ylijäämät virtasivat maankunnista suurimmaksi osaksi Roomaan, kaikkien suurten riistajien keskuuteen. Mutta mikä silloin kassautuneet ylijäämät saivat rahan muodon, virtasi suurin osa niistä taas itämaalle. Sillä ainoastaan siellä valmistettiin kaikkia niitä yleisyyksiä tavaroita, joita suuret riistäjät halusivat. Sieltä saatiin yleisyyksijorjat ja myöskin teollisuustuotteita, kuten lasia ja purppura Poinikasta, pellavaa ja kudottuja tavaroita Egyptistä, hienoja villia ja nahkateoksia Vähiä-Aasiasta, mattoja Babiloniasta. Ja Italian lisääntyä hedelmällisyyttä teki Egyptistä myöskin Rooman vilja-aikaa, sillä kiitos virran tuliviemäriä, joka vuosittain peittäjä Egyptin uudella hedelmällisellä mudalla, ei Niilin lakson maanviljelystä voi vuvuttaa.

Suurin osa siitä, mitä itämailla saatiin, kiskottiin sieltä tosin väkivaltaisesti veroina ja nylkekorkoina, mutta sen ohella joi kumminkin vielä melkoisen määrän maksettavaksi länsimaisten riistämisen tuloksista, jolloin nämä maat köyhtyivät.

Ja liikenne itämaisten kanssa laajeni valtakunnan rajojen ulkopuolelle. Aleksandria tuli rikkasiksi ei ainoastaan sen kautta, että se otti egyptiläisiä teollisuustuotteita vaan myöskin siitä syystä, että se välitti kauppaan Arabian ja Intian kanssa, kunnes Mustan meren rannalla olevasta Sinopesta avattiin kauppatie Kiinaan. Plinius arvostelee, että yksitaisten kiinalaisia silkkikankaista, intialaisia jalokiviä ja arabialaisia mausteita tuotiin vuosittain valtakunnan sadan miljoonan sestertsin (25 miljoonan markan) arvosta, ilman mainittavampaa tavarain vastalähetystä ja myöskin ilman ulkomaiden velvoittamista veron- tai kronmaksuun. Koko summa täytyi maksaa jalolla metallilla.

(Jatk.)

Michille Vapaasti

Versätkä kirja, joka sisältää Suomen tuotteen. Pyytöksiä Lääke Kirja nro 2.

Lignell's Suon. Aptek.

Toronto S. S. Osaston näytelmä-seuran toimesta näytellään

lauantaina, maaliskuun 30 päivänä kello puoli 8 j. p. p.

„Pässinpää“

5 si näytök. huvinäytelmä. Kirjoittanut Ludvig Fulda suom.

HENKILÖT:

R. V. SCHIRMER	Hanna Kuosmanen
LISBETH, hänen tyttärensä	Fanni Lahti
JUSTUS HAEGERLIN, pankkivirkamies	Kari Holm
KURT ENGELHART, asianajaja	B. Toukaniemi
WILIBALD BECK, kirjakauppa-apulainen	Riku Laine
GERHARD BECK, insinööri	Viki Järvis
DORIS WIEGAND	Anna Hirsje
LUCY HENSEL, hänen seuralaisensa	Hilja Turunen
TOHTORI THILLENUS	Mauno Syrjänen
OELSCHLAGER, alouksenneuv.	Vaino Vähä
BOHRMAN, sihteeri	J. Hyttinen
WILKE, oikeuden palvelija	Matti Salovaara
ROSA, Schirmerin palvelustytö	Alma Pohjonen
FRANZ, Thillenuksen palvelija	

Ovira 40c. m. 35c. n.

HUOM! Kappale alkaa täsmälleen kello 8 j. p. p. Saapunkaa ajoissa!

T. R. K. V. ARMINEN,

326—329 New Jersey Bldg.,

Duluth, Minn.

(Tori Jackola-valinajan offisi.)

Ottaa vastaan sairaita

kello 9—11, 1—3 ja 7—8.

FORT FRANCESLAISET

HUOM!

Käykääpä tuotumassa meidän

hirsissaan.

H. Nykänen,

Fort Frances, Ont.

UUSI LEIPURILIKE.

Olen avannut leipuriliikkeen Nipigossa, Ont. John Salon talossa ja on siinä aina saatavana kaikenlaisia leivoksia, sekä kuivaa leipää ja korppuja.

HUGO KARENIUS

Osoite on:

Box 15

Nepigon, Ont

Rahoja Sukulaisille Suomessa

on viikosta tehdä sitä Pankkiritoimituksen.

NIELSEN & LUNDBECK

24 State Street, New York

välityksellä, joka on vanha ja suurin suomalainen Pankkiliike ja Pöytäkirjoitus Amerikassa.

Kaikki meidän ulkomaiset Suomessa valittavat hyvin tunnetut

SUOMEN YHDYSPANKKI

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

PORILAINEN OSA- JA JANKKI

WAASAN OSAKE-PANKKI

kaikkia tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.

HUOM! Meidän välityksellämme lähetetään vuosittain 11 seitsemän miljoonaa markkaa jatkettuna yli kahdeksan miljoonan markan jatkettuna.

Pilettejä kaikille parhaimmille linjoille matkaa varten Suomesta tänne ja takaisin Suomeen myydään halvimpain hintoihin. Ostakaa pikittien meiltä.

I. L. MATTHEWS & CO.

-- Perjantain Alennusmyyntipäivän Uutisia --

On erityinen huvi meille tarjota Teille erinomaisen halpoja hintoja ensi perjantaina maalisk. 29 p. Erityisiä tarjouksia kangasasatossa.

1,200 yd. uutta karttunutta, erilaisia värjättyjä, kaikenlaisia malleja. Kaikki puhdistaa indogovaria. Tavall. 12c. ja 15c.

Ainoastaan 6 kapp. Battenburg pöytälinjoja, 45 ja 54 t. sekä pyöreitä että nelikulmaisia malleja. Tavallinen hinta \$4.00. Perjantaina puoli hintaa \$2.00

Tahrattuja pellava tarjotin kankaita. 25 prosentin alennus perjantaina.

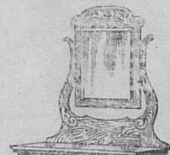
75c. Tafta silkkiä. Perj. 40 c.

Melkein kaikenlaisia värjättyjä, hyviä ja paksia kangasta, leveys 19 ja 20 tuumaa. Tavallinen hinta 75c. Perjantaina 40c.

Kauniita piteitä ja kauluksia. Koko 19 ja 25. Ainoastaan 6 kapp.

Erilaisten jätteiden alennusmyynti.

Erilaisia kankaiden jätteitä n. k. meusiiniflanetteja, karttunutta ja ginghamia, myydään hyvin halvalla, että ne menisi pian kaupaksi.



Räätälin sappa vuokrattavana hyvällä liikepääkällä

Räätäli on ollut ennen tässä noin kaksi vuotta vaatteita puhdistamassa ja silitämässä, ansaiten \$60—\$70 viikossa. Vaatteita on tehty tilauksen jälkeen takauksella joten paikka ja telefoni on jo ennestään tunnettu paikka.

Omistaja:

STANDART JEWELRY CO.

427 Simpson ja Bruden St. nurkassa.

HUVIRETKI SUOMEEN.

Osoitettajien Surlolaisjuhliin Helsingissä kesäk. 10, 11, 12 ja 13 p. on lähdeillä Amerikkaa toukokuun lopulla etukäteen ajoissa perille ja koska Olympialaiset leikit Tukholmassa alkavat kesäk. 29 p., niin tulee niillä aikoina olemaan paljon matkustajia ja laivat täyteen myydyt viikkojen ennen lähtöpäivää. Sentähden kehoitamme kansalaisiamme nyt jo kirjoittamaan meille saadaksen varmat tiedot laivain kuluista ja piletien hinnoista ja heti kun olette päättäneet millä laivalla lähdette, siitä meille heti ilmoittamaan, että voimme ajoissa tilata hyvät hytit.

Kunnihoitteen

Finland Steamship Co. Agency

15 State St., New York, N. Y.

Haarakonttorit:

128 St. Antoine St., Montreal, Canada.

73 Hanover St., Boston, Mass.

Fort Williamin Sosialistiosaston

RAVINTOLA

Vastapäätä Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TÄSSÄ KAUPUNGISSA.

KAHVINA TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA KAHVINA AIKOINA RAVINTOLAN AUKIOLELLA.

MAUKKAIMMAT RUUAT JA PARHAIN KOHTELU.

208 Robertson st. S. S. O. RESTAURANT, Fort William.

Kauppaa naapurillesi Työkansaa

Talo myytävänä.

Hyvässä kunnossa oleva 4 huoneen talo. Maata 25 x 163 jalkaa. Lähempiä tietoja saa omistajalta (26) 163 Albert St.

Syntynyt.

Meille on syntynyt **TRVE POIKA** helmik. 17 p., joka nimeksi annoimme **VAINGO OSKARI**. Iida ja Oskari Leppä.

The Standard Jewelry Store,

SUURI

maaliskuun myynti.

VIHKI- JA KIHLAUSTAVAROILLE.

Hinnat erittäin halvat.

Meillä on hyvä valikoima Miesten ja Naisten kulta- ja hopeakelloja ja kellonperä, sekä vihkki- ja kihlasormuksia, rannerenkaita y. m. y. m.

Kelloja korjataan erikoishalvennuksella tämän kuun aikana. Työn hyvyys taataan.

THE STANDARD JEWELRY STORE,

I. FORMAN

omistaja.

Simpson ja Bruden kadun kulm.

Fort William.

Katsokaa suurta sähkökello kyllä.

RAKENUSLAINOJA, PALO-

VAKUUTUSIA

eli jos te tarvitsette laittaa matkapilettejä ystävilleen vanhaan maahan, niin kääntäkää minun puoleeni sillä minä olen agentti Allan Linjala.

P. W. STURE,

6 Cumberland St. Port Arthur,

kuuseen. Mutta mikäli sinne kaudunee, virtasi suurin osa niistä taas itämaalle. Sillä ainoastaan siellä valmistettiin kaikkia niitä ylellisyyttä tavaraita, joita suuret ristiäiset halusivat. Sieltä saatiin ylellisyyskorjat ja myöskin teollisuustuotteita, kuten lasia ja purpura Foinikiasta, pellavaa ja kudottuja tavaraita Egyptistä, hienoja villia, ja nahkateoksia Välistä-Aasiasta, tällaisia Babylonian, ja Italian laisista hedelmällisyydestä teki Egyptistä myöskin Rooman vilja-aitan, sillä kuites virran tulvivien, joka vuositain peittävä Egyptin uudesta hedelmällisellä mudalla, ei Niilin laakson maanviljelystä voi uuvuttua. Suurin osa siitä, mitä itämailla saatiin, kiskottiin sieltä tosin väkivaltaisesti veroina ja nylkeiskorkoina, mutta sen ohella jäi kumminkin vielä melkoimen määrää maksettavaksi länsimaisten ristiäisensuhteluskilta, jolloin nämä maat köyhtyivät.

Ja lükene itämaitten kanssa laajeni valtakunnan rajojen ulkopuolelle. Aleksandria tuli rikkaaksi ei ainoastaan sen kautta, että se mui egyptiläisiä teollisuustuotteita, vaan myöskin siitä syystä, että se välitti kauppaa Arabian ja Intian kanssa, kunnes Mustan meren rannalla olevasta Sinopesta avattiin kauppatie Kiinaan. Plinius arvostele, että yksistään kiinalaisia silkkikankaita, intialaisia jalokiviä ja arabialaisia mausteita tuotiin vuositain valtakuntaan sadan miljoonan sesterisin (25 miljoonan markan) arvosta, ilman mainittavampaa tavaran vastalähtöä ja myöskin ilman alkamoiden veltoutumista vaura- tai kromaksumi. Koko summa täytyi maksaa jaloilla metallilla. (Jatk.)

Uusi Vapaasti

Vana tilke korja, joka on ollut Salala tunteja. Pyyhkäise laake kide m...
Ugellin S. S. Aptek.

LIBERTY, hänen tyttärensä...
JUSTUS HABERLIN, pankkivirkamies...
KURT ENGBELHIM, asiantuntija...
WILIBALD BECK, kirjakauppa-apulainen...
GERHARD BECK, insinööri...
DORIS WIEGAND...
LUCY HENSEL, hänen seuralaisensa...
TOHTORI THILENUS...
OELSCHLAGER, aloitussuunnitelma...
BOHRMAN, sihteeri...
WILKE, oikeuden palvelija...
ROSA, Sehrmerin palvelustyttö...
FRANZ, Thilenuksen palvelija...

Ovira 40c. m. 35c. n.

HUOM! Kappale alkaa täsmälleen kello 8 j. p. p. Saapukaa ajoissa!

T. R. K. V. ARMINEN,
326—329 New Jersey Bldg.,
Duluth, Minn.
(T. R. Jakola-vainajan offisi.)
Ottas vastaan sairaita
kello 9—11, 1—3 ja 7—8.

FORT FRANCESLAISET
HUOM!
Käykääpä tutustumassa meidän
hirsisaunaan.
H. Nykänen,
Fort Frances, Ont.

UUSI LEIPURILIKE.

Olen avannut leipuriliikkeen Nipigonissa, Ont., John Salon talossa ja on siinä aina saatavana kaikenlaisia leivoksia, sekä kuivaa leipää ja korppuja.

HUGO KARENIUS

Osoite on:
Box 15 — — — — — Nipigon, Ont.

Jos aiotte lähettää

Rahoja Sukulaisille ja Tuttaville Suomessa

on viisasta tehdä sitä Pankkiriitoiminen

NIELSEN & LUNDBECK'in

24 State Street, New York

vihtykeitä, joka on vanha ja suurin suomalaisen Pankkiliikkeen ja Pilettiliikkeen Amerikka. Kaikki meidän alomukset Suomessa sallittavat hyvin tunnetut

SUOMEN YHDYSPANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
PÖLJÖSMAIDEN OSA-
WAASAN OSAKE-PANKKI

kaikkia tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kursi on Smk. 5:15 Dollarista.

HUOM! Meidän vihty kehoitamme lähettämään vauntau-
tuja ja siltä perillä miljoonia markkaa jättäen yli kah-
tesyksenne viiteen tuhanteen eri lähtökseen.

Pilettia kaikkia parhaimmillaan lähtee matkaa varten Suomesta tänne ja
tässä Suomen myydään halvimmalla hinnalla. Ostakaa ehtimien meitä.

I. L. MATTHEWS & CO.

-- Perjantain Alennusmyyntipaivan Uutisia --

On erityinen huvi meille tarjota Teille erinomaisen halpoja hintoja ensi perjantaina maalisk. 29 p. Erityisiä tarjouksia kangasosastossa.

1200 yd. nutta karttunua, eri laisia värjey, kaikenlaisia malleja. Kaikki puhdasta indigoväriä. Tavall. 12½c. ja 15c.
Perjantaina 10c.

875 yd. tämän kevään ginghamia uusia malleja. Erilaisia värjey, niinkuin punasta, sinistä mustia ja valkoisia. Arvo 12½c. & 15c.
Perjantaina 10c.

Puhastaasi liinaisia pyytiliivettä. Valmiiksi neulottuja, koko 18 x 18 ja 22 x 22. Tavall. hinta 12½c. ja 15c.
Perjantaina 10 senttiä.

Tyynypäälypumpulikanasta hyviä 40, 42 ja 44 t. leveitä. Tavall. hinta 25c.
Perjantaina 19c.

Ainoastaan 6 kapp. Battenburg pöytäliinoja,
45 ja 54 t. sekä pyöreitä että nelinurkkaisia malleja. Tavallisen hinta \$4.00.
Perjantaina puoli hintaa \$2.00

Tahrattuja pellava tarjotin kankaita,
25 prosentin alennus perjantaina.

Pukuosastossa perjantaina: Pukukankaita 10c.
Pumpulikasimerikangasta, ruskeata, punasta, vaaleankeltaista ja sinistä. Tav. hinta 15 ja 20c.
Perjantaina 10c.

75c. Allover pitsää Perjantaina 50 senttiä.

Valkoisia ainoastaan 18 t. leveitä, hienoja kankaita malleja ja hyviä lajia.
Perjantaina 50c.

75c. Taftia silkkiä. Perj. 40 c.

Melkein kaikenlaisia värjey, hyviä ja paksua kangasta, leveys 19 ja 20 tuumaa. Tavallinen hinta 75c.
Perjantaina 40c.

Kauniita pitsiä ja kankuksia. Koko 12 ja 15. Arvo 25c. saakka.
Perjantaina 15c.

Naisten sukkanauhuja. Mustia ja värillisiä, hyviä, vahvoja ja venyviä. Perjantaina 25c.

Hienoja pellava nenäliinoja. Tav. hinta 15c. Perjant. 10 kappaletta 25c.

Lasten leikkaliinoja. Erilaisia, arvo 25c. saakka.
Perjantaina 15c.

Erilaisten jätteiden alennusmyynti.

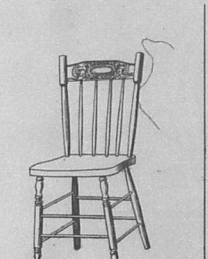
Erilaisia kankaiden jätteitä n. k. muslimiflanelette, karttunua ja ginghamia, myydään hyvin halvalla, että ne menisi pian kaupaksi.

20.00 Messinki sänkyä \$15.50

Messinkisänkyä hyviä, vahvoja, sängyntolpat paksut. Korkeus 58 tuumaa. Jalka 38½ tuumaa. Tavallinen hinta \$20.00.
Perjantaina \$15.50

60c. kyökkituolia 48c.

Kyökkituolia uusia kuvattuja, päällystetty kuitarunoilla, koristetut selkä ja jalat. Tavall. hinta 60c. Perjantaina 48c.
Ainoastaan 12 myydään yhdelle ostajalle.



60c. kyökkituolia 48c.

Kyökkituolia uusia kuvattuja, päällystetty kuitarunoilla, koristetut selkä ja jalat. Tavall. hinta 60c. Perjantaina 48c.
Ainoastaan 12 myydään yhdelle ostajalle.



\$10.00 Toilettipöronki \$7.75

Kaunis "Empire" tammipöronki, kullalla päällystetty, 3 pitkää laatikkoa, 18 x 20 tuum., englant. Bvel peili 16 x 20.
Tav. hinta \$10.00.
Perjantaina \$7.75

kompanian alleele
hän lausui tässä hiljan
jalainen (kansallisuudella
dallainen) joka oli jou-
mismies ammollajansu-
pitaistilussaan oli
alirassaan ja kalli-
mattarille toisen kättä
lännehdon välineet ym.
Näin pyytteli istalleen
ninnä ja merkittö-
mättä kukaan vapaaohi-
mättä antaa. Näistä kery-
molla oli hän sille oikeu-
mattaan pankkiosuustas-
nasta, kompaniaa fuus-
vettien ajasta pois jaan
nän summam
Täten, joiden suomissa vir-
tusten köyhälistön, mil-
ipolisto lausui, mil-
mattamilla meidän mie-
nän kukin. Mutta miten
oli oli tämä rikas kom-
pantelli joka lisäsi kar-
nän suuria tuisia rahjo-
seista. Jnn, miehen
assu kompanian kontto-
mattaan pankkiosuustas-
nasta, kompaniaa fuus-
vettien ajasta pois jaan
nän summam
Täten, joiden suomissa vir-
tusten köyhälistön, mil-
ipolisto lausui, mil-
mattamilla meidän mie-
nän kukin. Mutta miten
oli oli tämä rikas kom-
pantelli joka lisäsi kar-
nän suuria tuisia rahjo-
seista. Jnn, miehen
assu kompanian kontto-
mattaan pankkiosuustas-
nasta, kompaniaa fuus-
vettien ajasta pois jaan
nän summam

valmistavat yhä uusia taisteloita sortoa ja vääryyttä vastaan. Meidän tietoisempien on vaan velvollisuus tehdä heille selväksi tie parempaan, onnellisempaan yhteiskuntaan.

Muuten tästä British Columbiasta on kehittyneissä siinäkin taistelukentillä työn ja pienenä välillä. Työläiset kun alkavat huomata missä on vika yhteiskunnassa vallitseviin epäkohtiin ja alkavat tuota kysymystä poltti, niin silloin se panee valtiat herrat vastarintamaan tätä vastaan, käyttäen kaikkia mahdolliset ja mahdollitonta tuntuva keinonsa. Vancouverin puhevapainsteileto on huomautin ilmaisin tästä taistelusta. Mutta että tässäkin isoväki herrat lähään-sitä he eivät voi toiseksi muuttaa, varsinkin kun alottivat taistelunsa aikana jolloin tuhansittain työläisiä oli kau-pungissa omien silmin näkemässä ja kokemassa miten heitä syytettiin pököstetä ja ajettiin kun metsäpököjä paikasta toiseen. Parvillatien kaunustelut ei ainakaan näitten suhteen voi asiaa toiseksi muuttaa.

Jatkakoot vaan kapitalistit siunattua työtään kerran tulevat tuutamaan ketä ovat pistäneet.

H. S. . . .

TORONTO, ONT.

Tämän kuun ajalla ei Toronton s. s. osastolla ole ollut mitään huomattavaa iltaa jossa olisi ollut sellaista ohjelmaa joka täkäläistä yleisöä vetää puoleensa. Joka lauantai on vaan tanssia re-tuutettu joka on tanssin vastustajissa herättänyt mielenkärvaat. Se kun on sellaista, että hyvä ohjelmaa on vaikea usein saada ja näytelijoita vaivaa halut-tomus kiusata itseään. Vaan nyt, saamein tietojen mukaan voin vii-nottaa, että on tulossa sellaista, jota ei Jönkenkään, joka talhout ei-kaansa seurata tule sivuuttaa. Nyt, lauantaina maalisk. 30 p. myy-tellään Ludvig Fuldin kir-jotonta 5 si näytöksenä huvi-työnelmä "Päissinpä" ja vain va-kauttaa että se on sisällönsäkin huvi-työnelmä mitä meillä on es-tetty. Vielä on kappaleella se hy-vä puoli, että näytöksen väliajat eivät tule niin pitkiä kuten meil-lä on tavallista moni-näytöksistä kappaleita esittäessä. Siinä kun ei ole muutoksia jotka meidän pienellä näyttämöllemme ottaa aikaa. Siltä huolimatta varoitaa näytelmäs-ura yleisöä saapumaan ajoissa, sillä kappale on tavallis-ta pitempi. Siis lauantai-iltaa viimeistä kello 8 tavataan.

Kun nyt olen ottanut iltau-mista oikeen asiaksen kirjoittaa niin supulla saan huomauttaa, että lahjait antavat konsertin ensi-kuun alkupäivinä, ihan oikean konsertti-iltaan. Siellä tulee tie-tyksi jouta muutakin kuin laulua. Vaan laulua siellä tulee olemaan oikeen porvoon mitalta. Se on nykyisin omistusta että ei sitä hienoutta oikeen osakseen saa-mat kuin suuret näytelmäkap-paleet. Tällä kertaa uskon kuitenkin tapahtuvan poikkeuksen sillä lauluseuran esikykset ovat aina saaneet suostion osakseen. Ja nyt kun he oikeen konserttia varten kurkkunsa "trensavaat" niin varmasti se katun joka ei tule kuulumaan.

Ollisihan siitä muistakin asiois-ta kirjoitettava, vaan koska tääl-jä on oikeita kirjenvaihtajia, jotka asioita selostavat niin parasta on lopettaa tähän. En kuitenkaan malta olla muistuttamatta toveri Vilho Bohman'in luetoja, 9 p. Silloin sitä taasen on tilaisuus li-siä sosialistista tietoisuutta, jol-lä vaan on siihen halua, ja sitä on tietysti jokaisella sosialistilla.

Sepepens.

piä järjestäytymispyrkimyksiä vastaan. Tähän tilaisuuteen pyy-dettiin suomalaisten myötävaiku-tusta, lähettämällä puhujan y. m. Päättiin ottaa osaa. Asian jär-jestämisen jäi joulukuunalle. Sa-maan osastoon puolesta oli heräet-tänyt kysymys Vappumiesseineen juhlan pidosta. Asia lähetettiin keskustelulle toivomuksella että k. k. ryhtyisi ajietta toteuta-maan.

Port Arthurissa sairastavan kansalaisemme J. Toivosen hy-väksi oli kerätty \$18.15 sekä e-riässä huvitilaisuudessa löydetty \$50.00 jota ei oltu peritty, lahjoitettiin myös hänelle, summa yhti-teenä \$23.15.

Eatonin lakkolaisten hyväksi päätettiin pitää iltaamat lutik. 13 p. Silloin on paikkakunnalla V. Boman joten saadaan iltaamaan tarkoitustaan vastaavaa ohjelmaa.

Maalisk. 30 p. myy-tellään kuu-luisa 4 näytöksenä huvi-työnelmä "Päissinpä", jolloin olisi haali-taan täytettävä. Siis muistakaa Toronton suomalaisten seuraava juhla: 30 p. "Päissinpä" 31 p. klo 9 3 p. ja on suuri vastaanotokko. Kenäkin hallintusta vastaan, huultavasti Labor Tempelissä huhtik. 13 p. Eatonin lakkolaisten hyväksi on osastollamme ilta. Kaikki työväenluokan parasta harrastavat osaanottamaan niihin tilaisuuksiin.

Tov. Piirtinen teki selvää Työ-kansan kust. yhtiön yhtiöko-okekusta, sekä tärkeimmistä pää-töksistä. Ilmoitti osastollamme o-levan nykyään 165 osaketta.

Työkansalle oman talon han-kimista äänestettiin myöten, kun saatiin kuulla minkälaisessa kel-larissa sen nykyään on oltava.

Jouluokuntaan äänestettiin Bohm, Terho, Justin ja Niemi. Va-rasjensä ei muista missä järjes-tyksessä he tulivat.

Unsa jäseniä yhtyi Lyyti Hy-nynen, Antti Komi ja Heikki Hal-likas.

J. W. Lepinöksä.

COLEMAN, ALTA.

Ilmatam ovat olleet tätä nykyä hyvin vaihtelevat, että sopii sa-poa: "yhdeksäniä syksyinen yöl-lykymme" keväinen päivä! Kun ylitena päivänä on hyvin kaunis aurinkopäiste ja lämmin muutenkin ilma, taasen lyhyen a-jan perästä tulee lunta talvaan täydellä" jonka jällestä seuraa pakkas.

Tälläkään hiilikaivanto on "rakennus" peräti huonosti tätä aikaa noin 3-5 päivään viikos-sa. Näyttää siltä, että kahdeksan kuukautta, kestänyt lakko ei oli-si tarvinut vielääkään loppua hiil-len puutteen takia. Vai onko syy siinä, että kaikkialtias C. P. R. yhtiön halua antaa rautatievaunuja ja kaivosyhtiöitten käytettäväk-si, vaikka rautatievaunuja ei nyt enää tarvita niin runsaasti villan kuljetukseen kun on jo noin ke-vät-puoli talvesta. Vaikka hyvä-mmin luovutetaan, ettei työläisten-kään tarvitse itseään liianki ras-taa tyvin teolla. Mutta toisella puolella se on ikävää, kun täytyy laulaa "suu sikkii myöten" niin tasan se tekee. Kumpi se lie parempi työläisille, sekä, että teh-dä kuusi päivää työtä viikossa ja syödä vähän paremmin, vai se, että tehdä työtä kolme tai neljä päivää ja kiristää suoliöy-tä? Uskon edellisen paremmaksi ainakin näissä hiilikaivannoissa syyssä, kun täällä on enimmäk-sen kontraktiivtyä ja naimarit o-vat omia isäntiään työssä ollessa on ne taasen jotka ovat yhtiön palkalla voivat hiukan säästää it-seään, sillä eihän niitä paasikaan taasen ole niin paljon että ne voi-si aina kaikkia silmällä pitää.

Yhteispyrinnistä olisi vähän mainittava, että kyllä sitä täällä-

ikäisiä kaikkiaan. Jos haluamme jotain aatteen eteen uhrata (ai-neellista nimittäin) niin se on pa-rasta vaan merkitä aina niin suu-ri summa Oja Hempan kirjaan kun varat myöten antavat; kyllä se raha tulee oikean tarkoituksenkin mihi se menee, vaan sanon sen vielä tässä. Niillä rahalla o-etaan osakkeita Työkansaan! T. k. 10 päivänä pidettyä osasto-mee kokouksessa päätettiin vietiä C. s. s. osaston vuosi-juhlaan en-si huhtikuun viimeisen sunnuntai eli 28 päivä. Valittiin juhlatuio-kunta, joiden tulee pitää huolta siitä, että mainitussa tilaisuudes-sa tulee olemaan sekä runnin, et-tä hengen ruokaa! Naapuri kau-punkilaiset voivat ottaa tämä huomioonsa ja saapua oikein juu-kolla kanssamme juhliimaan! Ei ole myöskään laitaksi vaikkapa-vaatteet ohjelmaa mahdollisimman paljon matkamaan, että saadaan rattoisia ilmiäviiveto!

Toveritarrat Mrs. Vuori ja Mrs. Sihvonen kävivät t. k. 15 päivä Bellevuessa sikkäläisten toverien toiminnan sisällä istumassa, sanot-tav siellä ollen paljon hauskaa. Myöskin "keeki" ja kahvi oli ol-hut erittäin maustava.

Suomalaisten väkikulu on li-siäntynyt paikkakunnallamme kolmella hengellä pienen ajan si-jan sisällä, nimittäin syntymisen kautta. Mrs. ja Mr. Nurmella syntyi poika ja Mrs. ja Mr. Hedbergille tytär sekä Mrs. ja Mr. Suomelle tytär. Toivo edelleen-kin vielä nopeaa lisääntymistä.

Toveri Emil Heino Rod Deeris-tä vieraili paikkakunnallamme viime viikolla. Hän eikä jäs asu-maan joksikin aikaa tänne vuoroit-toon, jos nimittäin sattuu mielen-siis työn saamaan.

Ulohin mainita, että osasto-mee yksimielisesti päätti äänestää Työkansalle oman talon rakenta-misen puolesta. Samassa kokouk-sessa myöskin keskusteltiin lä-dysien iltojen osaston alustamasta Sairausta ja Hautausapurenkun perustamisesta sosialistipuolueen yhteyteen. Osaston mieltipiteistä tekemään selostuksen Työkansan palstolla valittiin тов. Oscar North. Mainittuja asiasta oli jo keskusteltu kahdeksa kokouksessa ja oltiin yksimielisiä siitä, että semmoisen apurengas olisi suu-resta merkityksestä työläisille sairaiden kohdattessa.

Viipon Kalle.

LAKE COTEAU JA MANNA, SASK.

Paikkakunnallamme kävisi Canadian s. s. järjestön kiertävä puhuja тов. Alex Öhrn pitien tie-ttävästi 2 luentoa, ensimmäisen Lake Coteau etelä-konttrilla" тов. Toivo Jurvan asunnolla t. k. 13 päivänä kello 2 i. p. joulun ti-laisuuteen oliin ollut runsas o-saamoto. Toisen luentoonsa lähen-olisi pitänyt pitää Mannan-kont-trilla" Mr. Kanttilan kaupassa t. k. 14 päivä, jonka menosta on ole-saanut varmempaa tietoa. Minä en ollut muutama kuukausiakaan luentoilaisuudessa, sillä minua kohtasi odottamattomat esteet, jotta en voi kertonä niistä sen tar-keimmoin. Mainitsen vaan, että hä-nen luentojaan eivät kuulne kaikki oikein hyväksyväin. Sanovat ettei-län ole mikään "farmarien" pu-luja, mutta he, jotka niin arvot-televat ovat tietysti niitä jotka ovat oppineet porvarilehtien toi-touksista huulemaan itseään niik-si niin sanotuksiksi "itsenäisiksi farmareiksi" joiden ei sovi kuu-lua työväenluokkaan, vaikka täy-tyy tehdä jokaisen työtä enempi kuin voivat, saamatta työstä tu-loksista edes puoletakaan. Ajatel-ka kuka on kaikkien hu-noimmin palkattu työläinen, jol-ka työssä tuloiksilla nostaa kau-punein kaupungein viereen, elät-

Paikkoja avoinna.

Työkansan vastaavan toimittaja paikka julistetaan hakukel-poisten haettavaksi.

Hakian tulee olla kuulunut so-sialidemokratiasien puolueeseen vähintään yhden vuoden ajan. Palkkaan on astuttava heti kut-sun saatuaan.

Hakemukset suositukseineen ja palkkavaatimuksineen on lähet-tävä ennen maaliskuun 30 päivää

Työkansan Johtokunnalle,
Box 516 Port Arthur, Ont., Can.

Sanomalehtimiehet hoi!

Nyt jatkettuamme hakusika il-moittamme, että Työkansaan hal-taan toimittajia jolla on kokemus-ta sanomalehti uralla ja on kuu-lunut sosialidemokratiasien puolueeseen vähintään yhden vuoden, sekä osaa kääntää englanninkie-lestä suomenkielelle.

Hakemukset palkkavaatimuks-neen on lähetettävä ennen 14 päi-vää huhtikuuta, osoitteella:

Työkansan Johtokunta
Box 516 Port Arthur, Ont., Can.

saavuttaa mitään parannuksia yksin harhaillessa, vaan meidän kaikkie täytyy liittyä yhteen tois-ien työtehtävien toverien kans-sa, ja silloin kun olemme liitty-neet sosialistipuolueeseen niin tule-mme näkemään meidän asemme ja sen, mitä me voimme saada aikaan. "Seuassakin sanotaan", että "yhteistyöllä me voimme vuorokien siirtää", joka lause on paikkallaan.

Tein pienen matkan naapuris-sa ja sain kuulla monellaisia ar-vosteluja Työkansassa olleista kirjoituksista j.n.c. Nämä tällai-set arvostelut tulivat mitä henki-löitä, jotka eivät sallisi tomsioi-den antaa puhua ja jotka tiedä-mättömyydessään pelkivät uuden, tulevan ajan kolktoa, kuten varas päivää. Mitä minä olen seurannut Työkansassa olleita kirjoituksia, niin olen huomannut niiden olevan totta, eikä sel-laisia valhe-kuipittelyä, kuten seuramme vasta perustetun, itse-näisen Evankolis-lutherilaisen seurakunnan" presidentin Mr. Ta-polan sepustus "Uudessa Kori-maassa." Ne kohdat missä hän muka hyökkäilee sosialisten kimppuun aseilla, jotka ovat am-moin vanhoiksi käyneet, eivät ole totuuden mukaisia ja sellaisia mää-däntöyksiä ettei Tapolakin, mei-dän sielunpaimen, on ottanut käyttäkseen. Mutta tuon seura-lunnan nimen ensimmäinen sara-kin jo selvästi todistaa, että mitä senvarjoisa oikeen magalee, josta on gumminkaan täällä kukaan ryi-dy pitemmäästi puhumaan, sillä minä tiedän että tyhjä tynnyri ei kannan toimise. Mitä tulee siihen, että "Työkansa" on tullut luokk-si j.n.c., olen senkin välilläse luo-nnautt yhti työpöiksi nielen il-mauksiksi kun ensimmäisinkin.

Täällä on myös ollut erinäisiä kristillisiä "farmilissa" kont-ria aiitmyksiltä, josta tilaisuus-desta on saanut tietoa, joten en vo-nut niihin ottaa osaa.

"Kaikkiaan sosialistisel" mi-siket yhdessä vanhoilleen mu-tien kanssa ovat olleet kilvan "Säsen" matkoilla, tuoden ter-veitä sosialistien alkua, tyttöjä ja poikia.

Toverimodela

Monkkana.

COPPER CLIFF, ONT

JÄTTILÄIS RYNTÄYS

Työkansan levittämiseksi kaikkiin maa-ilman kolkkiin!

Nyt toverit koettakaapa tehdä parhaan-ne oman äänitorvemme hyväksi!!!

Olemme päättänyt jakaa \$300.00 palkintoa, joka summa on jaettu seura-vasi:

I palkinto.....	\$55.00
II "	45.00
III "	40.00
IV "	35.00
V "	30.00
VI "	25.00
VII "	20.00
VIII "	10.00
IX "	10.00
X "	10.00
XI "	10.00
XII "	10.00

Ja lopuksi vielä kaikille kilpailijoille, jolle ei riitä palkintoja näistä yllä-mainituista, niin me jaamme Työkansan kustannusliikkeen osakkeita prosentin ar-vosta.

Kilpailuehdot:

Kilpailu aika on ensimmäisestä päivästä maaliskuuta viimeiseen päivään tou-kuuta 1912.

TIILAUSHINNAT

ovat ensimmäiseen päivään toukokuuta:

Canadaan:	
1 vuosi-kerta	\$2.50
½ vuosi-kert.	1.25
3 kuukautta	.75

Ydysvaltoihin ja Suomeen:

1 vuosi-kerta	\$3.00
½ vuosi-kert.	1.50
3 kuukautta	.75

Jälkeen toukokuun ensimmäisen päivän:

Canadaan ja Yhdysvaltoihin:	
Vuosi-kerta	\$3.50
Puoli vuosik.	\$1.75
Kolme kuuk.	\$1.00

Suomeen ja muihin ulkomaihin:	
Vuosi-kerta	\$4.50
Puoli vuosik.	\$2.25
Kolme kuuk.	\$1.50

Kilpailijain on muistettava, että JOKAINEN DOLLARI TEKEE AINA PIS-TEEN, siis sitä enempi pistettä, mitä usimppi dollari. Että tilausta seuraa täysi tilaushinta.

: Ont. Canada

suksia ja puitteensa vetäväksi kunnin mahdollista. Tässä seikkassamme emme ajio ohjelmaa ko-konaisuudessaan selostavaan ai-noastaan pääpiirteet. Luonnolli-sesti tullaan jalka alkamaan ter-velvyspuheita, jonka jälkeen torvisoittohetkeä. Alti puhaltaa juhlatuntemme-henkeä saapuvia olevaan yleisöön, jähä puhujaksi saapuu ammattilaisesta liikkeestä täysin selvillä oleva mies, toveri John Korpi, sekä luultavaan on et-tä Port Arthurissa sijaitsevat met-sityöläisten renkaan komitea myöskin ottaa huomioon pyyntöä me lähetännällä ihmisen puhujan o-della sanotuksi päiväksi. Esi-mäisen juhlapäivän iltaan toi-mennanpanon maksuttamat ja ti-kettiin lämmiksi tule kolmelle ensimmäiselle riville 50 sentille se-ksi 25 senttiä kaikille muille ti-olle. Toinen juhlapäivän iltaan on vapaa sisänpääsy kaikille.

Toisen juhlapäivän tullaan keskustelemaan ja mahdollisesti myöskin päättämään haaroos-ton perustamisesta metsätyöläi-sen renkaasen. Pyydämme erityi-sesti luomattua kaikille niille ty-öläisille jotka työskentelevät Sauli Ste Mariassa eli ympärisil-lä, että larkkitse jo edeltäpää-kumpi on paikkakuntaan nähden edullisempi perustaa, metsätyö-läisten vaiko seutyöläisten osas-to.

Läuläksemme jo tänäpäivänä kaikki työläiset käsittävät se to-siasian, että metsätyöläiset ja se-utyöläiset ovat itse osassaan va-van saajia, näinollen toivomme, että joukkoina saavatansa silloin työvoian talolle-juhlaan onsker-raan käämpäjäntien homausta.

Toverundella: Juliaa valmistava komitea.

NEW FINLAND, SASK.

Tov. Alex Öhrn, suomalaisen sosialisti järjestön kiertävä pu-ha-ja kävi paikkakunnallamme ja kannassa suomalaisriekasta näille New Finlandin jästäpääle. Hän piti kaksi puheita p. Johan W. Luhtalan talolla ja 10 p. Grom Parkin koululla. Yleisöä oli suu-vaan 100 vaimalaisesti 8 päivänä. Vaan 10 päivänä oli sitten huoka-ennempi, noin 40—50 henkeen. Tä-män yleisön vähiän saapumisen o-jo luonnollisesti käsiksien syys-tänsin se, että toveri Öhrn saapui

kontri on ollut 200 pöppin syys-kuukana jo lähes 20 vuotta ja pa-pit ovat olleet aivan vilpittämättä, tällä tällain laittuinen suhtein, o-ivat ajatelleet, että se on niin yr-jässä Canadian korvessa, että ei-nime os sosialismi lampaia ra-velvasta, mutta nyt kun kuoma-sivat että nyt se sosialismi peve-li jo on sielläkin, aivan vähiän vi-juu saapuu pappaja kylläle maillo-suoma-synodan ja milloin kansa-liskirikkokunnan pappaja. Nytkin kukaan olevan tulosaa eräs kansal-siskirikkokunnan pappi, tietysti sosialisista tappamaan lungen a-sella, minuaan osuon kilpi, hen-geen miekka ja autunden rautalei-ka päästi.

Tähdön lopuksi ommitella Cana-dan Suoma Sos. Järjestöä sitä, et-tä on osannut valita John Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

(annuskuun lopussa tehden noi-500.000 tonnia kohl. Kun ottaa val-keuksen muistella miten Ameri-kan lihatursti menetteli Englan-nissa, niin tuntuu uskottavalla, että tässä asiast ottaa menossa sa-maan suuntaan jota jo osaltaan vahvistaa mainittu hinnanlyen-ny; nähtävästi he ovat olleet var-voja siitä, että joko tuo 40%, joka ei ole ollut heidän varastois-saan, on käytetty, tai ei ole mi-tään kilpailun pelkoa muiden vil-jäksänsä puolelta, jotka mahdolli-esti muodostavatkin tuon syndi-katin.

Olkoon miten tahansa se nyt on, varmaa, että työläisissä se kipeä-miin koskee ja vielä enempi jos-nu himmayntäjä jatkavasti jär-jestetään heidän etujensa mu-kaisiksi josta ei ole epäilystäkään. Jääköön arvelemaan miten sil-hen pikkuviljelijät saubuttavat ja mitä muuta se mukanaan tuo kun suhteet sen manviljelys-työteiden laajan kolonoinen joutuen syndikaatin hyväksi. Se olkoon kuitenkin sanottu, että se on vaikuttanut jättäen fikkeiden yhtäyhtäisille tuokin määrään ve-tään vertoja ja jota si mikään muu kuin valtien väliintulo voi täydellään ehkäistä.

T. T.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

POIS HUUKISTANNE

Parisian Sage hävittäjä Dandru-fin, taikka saatte rahanne takai-sin.

Parisian Sage lopettanut huisten lähtöä taikka saatte rahanne takai-sin.

Parisian Sage antaa huksilleen loistavaan värin, taikka saatte rahanne takaisin.

Lukekaa millä tavalla voisitte saada huksenne kauniiksi ja lo-pettanut niiden lähtöä.

Henkilöt jotka tahtovat pitää huksensa, voivat saada hyviä tu-luksia, jos seuraavat alla mainit-tua neuvoja.

Käyttäkää aina omaa kampan-nea ja huisharjaanne kotona sekä huisten laittajan tykönä.

Alkää käyttää milloinkaan kampaia eli harjaa yleisessä pa-kassa, sillä niissä löytyy aina dan-druffin harsia.

Pesekää harjanne joka viikko saippualla ja lämpöisellä vedellä, mihin on sekoitettu joku määrää harsella tapettava ainetta.

Pesekää huksenne kerta viikos-sa saippualla ja vedellä.

Käyttäkää Parisian Sagea, joka pitää, hieromalla sitä huisharjuri-saakka.

Parisian Sage on taattu lähesä tappamaan dandruffin harsia se-ksi hävittämään dandruffin huksis-sa taikka saatte rahanne takai-sin.

Lopettamaan huisten lähtöä se-ksi syhyelmää, taikka rahanne ta-kaisin.

Tekemään huksenne uudestaan loistaviksi ja kauniiksi.

Hinta 50 senttiä.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

POIS HUUKISTANNE

Parisian Sage hävittäjä Dandru-fin, taikka saatte rahanne takai-sin.

Parisian Sage lopettanut huisten lähtöä taikka saatte rahanne takai-sin.

Parisian Sage antaa huksilleen loistavaan värin, taikka saatte rahanne takaisin.

Lukekaa millä tavalla voisitte saada huksenne kauniiksi ja lo-pettanut niiden lähtöä.

Henkilöt jotka tahtovat pitää huksensa, voivat saada hyviä tu-luksia, jos seuraavat alla mainit-tua neuvoja.

Käyttäkää aina omaa kampan-nea ja huisharjaanne kotona sekä huisten laittajan tykönä.

Alkää käyttää milloinkaan kampaia eli harjaa yleisessä pa-kassa, sillä niissä löytyy aina dan-druffin harsia.

Pesekää harjanne joka viikko saippualla ja lämpöisellä vedellä, mihin on sekoitettu joku määrää harsella tapettava ainetta.

Pesekää huksenne kerta viikos-sa saippualla ja vedellä.

Käyttäkää Parisian Sagea, joka pitää, hieromalla sitä huisharjuri-saakka.

Parisian Sage on taattu lähesä tappamaan dandruffin harsia se-ksi hävittämään dandruffin huksis-sa taikka saatte rahanne takai-sin.

Lopettamaan huisten lähtöä se-ksi syhyelmää, taikka rahanne ta-kaisin.

Tekemään huksenne uudestaan loistaviksi ja kauniiksi.

Hinta 50 senttiä.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

POIS HUUKISTANNE

Parisian Sage hävittäjä Dandru-fin, taikka saatte rahanne takai-sin.

Parisian Sage lopettanut huisten lähtöä taikka saatte rahanne takai-sin.

Parisian Sage antaa huksilleen loistavaan värin, taikka saatte rahanne takaisin.

Lukekaa millä tavalla voisitte saada huksenne kauniiksi ja lo-pettanut niiden lähtöä.

Henkilöt jotka tahtovat pitää huksensa, voivat saada hyviä tu-luksia, jos seuraavat alla mainit-tua neuvoja.

Käyttäkää aina omaa kampan-nea ja huisharjaanne kotona sekä huisten laittajan tykönä.

Alkää käyttää milloinkaan kampaia eli harjaa yleisessä pa-kassa, sillä niissä löytyy aina dan-druffin harsia.

Pesekää harjanne joka viikko saippualla ja lämpöisellä vedellä, mihin on sekoitettu joku määrää harsella tapettava ainetta.

Pesekää huksenne kerta viikos-sa saippualla ja vedellä.

Käyttäkää Parisian Sagea, joka pitää, hieromalla sitä huisharjuri-saakka.

Parisian Sage on taattu lähesä tappamaan dandruffin harsia se-ksi hävittämään dandruffin huksis-sa taikka saatte rahanne takai-sin.

Lopettamaan huisten lähtöä se-ksi syhyelmää, taikka rahanne ta-kaisin.

Tekemään huksenne uudestaan loistaviksi ja kauniiksi.

Hinta 50 senttiä.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an siltä varustaan itseään tiehen, taidon ja laajan työvoiri Alex Öhrnin kiertäväksi puhujaksi, sil-lä siinä valinnassa on järjestö on-nistunut erinomaisen hyvin.

John W. Jacobson.

RIISTAJAT JÄRJESTYVÄT

Eipä silti, että työläiset järjes-täisi siltä yhtenäisen luemme sa-malehdistä miten sosialisti osas-to-ovat järjestettyjen sen tai tuon asi-an silt

Uudempaa kirjallisuutta eri aloilta

Muoto ja muistikuvia, kirj. Aspelin-Haapakylä	..95
Esperantoelien sanakirja, W. Andelin	..\$1.25
Pitkiperän suuresta pitäjäst, R. Engelberg	..75
Thais, Anatole France	..90
Mitä urehlijaa tulee tietää, Prestell	..30
Jean Jacques Rousseau ja hänen filosofiansa	..65
Personalisuusperuste filosofia, Höffding	..35
Merentakaisia lauluja, Aino Kallas	..45
Kosken uusi tohtori, Kerttu Kärkkäinen	..50
Johdatus esteetikkaan, K. S. Laurila	..\$1.50
Myrssi ja Alppiruusu, Joel Lehtonen	..75
Portit asialla, Maija Lassila	..30
Totutuksia, Kaarlo Luoto	..30
Tunnustus, Ali Nissinen	..40
Metsän saluja, Arvid Lydecken	..45
Ompeli kristinlajia, Lauri Mäkinen	..50
Lapsi, Carl Blom	..50
Monte Criston kreivi I osa, Alex Dumas	..45
Hyperborean poika, runoja, Onni Oksanen	..50
Zarathustra, Buddha, Kristus, J. A. Pietilä	..50
Historian matkailua, Sakari Pääli	..85
Pilvi, Anni Kaste	..35
Monistallisia rakkauskirjeitä, kok. J. Finne	..95
Pyhä hymy, Lauri Saaramo	..60
Luostarin metsästäjä, Lauri Saaramo	..50
Arthur Schopenhauer, ajattelijana ja ihmisenä, K. W. Silfverberg	..40
Vilkkuva tuli, Fried. Tuglas	..50
Navala navale I, Sven Hedin	..90
Naiskohtaloita, Paul Heyse	..15
Tietokaleenteri vuodelle 1912	..45
Ulo Tolstoin julkaisemat teokset I osa	..85
L. Onera, Nonsukkaita	..75
Eino Leino, Työn orja	..80
Maria Talvio, Kirjava keto	..75
Maria Salmela, Pohjavirtoja	..\$1.00
Vaino Kataja, Kesäyö	..65
Vaino Kataja, Heimaaran isomusta	..40
V. Tarkkainen, Aino ja muut Kalevalan naiset	..40
Kauppia-Heikki, Anasli	..30
O. A. Kallio, Uudempi suomal. kirjallisuus	..\$1.25
J. E. Rosberg, Lappi	..\$1.40
Suomen nuorien laulukirja (korke)	..60
Sime Lagerlöf, Liljeoronan koti	..\$1.25
Ingebor Sick, Kellot soivat	..50
Herman Hesse, Taiteilijan tarina	..90
Anton Tšehov, Venäläistä rakkautta	..65
Aarni Kouta, Jäiset temppelit, runot	..50
Hona Jalava, Kirjaimia	..35

NÄYTELMIÄ.

Jeftan tytär, Johannes Linnankoski	..40
Kirottu kansa, Väinö Lennart, 3 näytök.	..25
Kulkureita, Väinö Lennart, 1 näytök.	..15
Savi soran alla, Alpo Noponen, 3 näytök.	..60
Rakkauden tunnustusta Vihtori W. 1 näytök.	..20
Rakkauden vuoksi, R. Ruoholampi, 1 näytök.	..25
Shakespearen Draamoja, Seitsemäs ja kahdeksas osa	..\$1.80
Kaarlo Halme, Muista aatelia, 3 näyt.	..40
Kaarlo Halme, Jaskopin uni, 1 näyt.	..25
Nutti Vuorisalo, Kun rouvat epäilevät, 3 näytök.	..45
Maija Lassila, Kun lesket lempivät, 4 näyt.	..35
Leon Larson, Kapina, 3 näyt.	..25
Erjo Heilala, Rautatieravintolassa, 1 näyt.	..15
Y. m., y. m.	..

Saatavana: (26)

Suomen Kirjavrasto,
7 ROLLSTONE STREET — PITCHBURG, MASS.

„The Little Red“ Kenkäkauppa

HINTALISTA KORJAKSISTA:

Puolipoljat (neulotut)	..90c.
Puolipoljat (naulatut)	..70c.
Kunniannat (cotsow)	..40c.
Kunniannat (Dunlap)	..40c.
Nahkannat	..25c.
Paihat (siistit ja pitävät)	10—25c.

Meidän motto on: vähä maksoa ja paljo työtä.
Päämaja Union työlle & Amerikan työläisille.
Miesten saappaita ja kenkiä.
Kengät haetaan ja lähetetään. Phone 1069.

J. V. Stone,
Omistaja.

739 S. CUMBERLAND ST., PORT ARTHUR.

KANSAN KESKELLÄ.

(Kohtaus matkoilta.)

Kirj. Nemirovitsh-Dantschenko.
(Suomennos.)

Ensi silmäyksellä näytti hän talonpojalta: karttuunpaita, pitkä takki, tukka sivulle kammattu, työmiehen kädet; näkyy ettei ruu millään työlle ole hänelle outoa: mutta puhelee reippaasti, älykkäästi, esiintyy taitavasti ja arvokkaasti. Juttelimme paljon yhdessä, hän tuntui lukeneen paljon ja tietävän enemmän ajatelleen lukemaansa. Noin puolen tunnin kuluttua olimme kuin vanhat ystävä. Minua miellyttivät suuresti hänen siisiet, syvämieliset silmänsä, niin puhdasta sielua kinnastivat me. Minä koitin kiertellä sinne ja tänne saadakseen selvälle, mikä mies hän oikeastaan oli. Puhetoverini huomasi sen ja hymyili.

— Minä näytän tuottavan teille päivänvaivaa.

— Totta tosiaankin sen tunnustan.

— Minä olen tehtaan työmiehen.

— Vai niin!

— Olen kasvanut raudensulatusuunin ääressä ja sittemmin joudun konepuolelle. Tällaisia kuin minä on joukossamme paljon. Opetin lukemaan ja pyrkivät pitämään Uraltu-kapaa moisin ihmisiin Uralin vuoritehtailta. Ihmiset siellä ovat valistuneita, kyylikäitä. Menkää Kishimihin, niin siellä saatte nähdä. Mutta muistellakin kannottaa, — mil laisen komennon alle me kasvomme.

Nykyään tunnuta kaikki sellainen sadula. Siitä syystä, että huokein aikakaus ja sanomalehti (silloin oli vielä „Pohjojan Meliäinen“) pieksätti vuori-insinööri minua raipoilla. Sellaista koulua saimme käydä. Isäni oli köyhä käsityöläinen. Hän joi kovasti ja koko lauantai pestiin häntä työnjohtajan käskystä. Kun hänet oli pesty, alkoi hän kotiin tullaan piestä meitä, „jottei olisi häpeä omien lastensa edessä.“

Kymmenvuotiaana siirryin minä koneosastolle, ja ikäiseni poika-

luikka opetti minua lukemaan.

Jo silloin käsitin, että kotiin ja vanhempiini en voisi turvautua.

Itsekseen tutkin laskentoakin. Kerran kun istuin lukemassa, sattui ohitseni menemään Larin, meidän silloinen työnjohtajamme. Häntä pidettiin Waissbachin parhaimpana oppilaana Freiburgiassa ja meillä Uralilla katsottiin häneen kuin tähtehen. Hän oli etevä, oppinut, mutta huoneestaan julma, tyyli ihmisen. Sihen aikaan pidettiin in hädällisyyttä väärinhuoimena.

Tuorevalmistina ihmiset käyttivät tuorevalmistina keinojaan — kahleita, kidutuksia ja raippoja. Eräs vuori-insinööri esimerkiksi, mies, joka oli ukkomalla hankkunut itselleen nimen tieteilisen tittensä avulla, piti sytytteläisiä työmiehiä riippumassa alas-

piin. Pidettyään heitä täten jonkku aikaa, otatti hän heidät alas, antoi levätä ja sitten saivat he taas riippua pää alaspiin. Mitä on nykyäika siihen verrattuna!

Sattuipa joskus kulemantapauksia, mutta sellaisia pikkuise-

koihin ei silloin kiinnitetty huomiota. Larin lähetti minut seura-

kunnan kouluihin. Meidän tehtä-

laisnuorisossamme saivat sangen monet kasvatuksen kreivi Strog-

novin laskuun: kävivät lyseosia, huokelivat yliopistoissa, mutta eniten teknillisissä opistoissa.

Stroganov lähetti heitä alle-

maallekin. Sittemmin saivat he mallekin. Sittemmin minä ettei syrjä-

toisen laukan huolitui: kanslaan, ei hallitukseen eikä insinööriksi.

Kaikki olivat onnea väkeä. Larin lähetti minut Pernin piirikunnan

tähtensä koetin kärsiä. Mutta mitä kaikkea sain kestää on kamalaa kertoakin nykyäikana. Kun työnjohtaja oli humalassa, koki minä hän.

— Käsekää tinnne se sivisty-

nyt.

Minut laahattiin esille. Piiloutua en voinut mihinkään, ja pelkisin, että silloin voisi käydä vielä pahemmin.

Sinähän se kirjoja luet ja viisastelit lorjuit!

Sin hamppailin. Hän joutui aivan vimmoihin. Mitä enemmän löi, sitä enemmän tulin. Usein minen tainoksia. Monta kertaa ajoin kuristaa hänet, vii-

jiin häntä kadulla, taidoin heittä-

hänet sillalta yeten, mutta en koskaan onnistunut. Mitä oli minun tehtävä. Vihdoon päätin turvautua epätavoisimman te-

kon, mitä siihen aikaan saattoi ajatella. Kirjoitin kaikesta Lari-

nelle. Viikon päästä sain kuulla:

oli tullut määräys, että minut oli

pantava jalkapuhun ja salpojen

taa, kunnes johtaja saapuisi. Mut-

ta oli kielletty „pieksimästä.“

„Huksaa olen“, ajattelin. Viikon

viirun rautatietoon tänä, viho-

don kauppi siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

— Kunpa siinä lujus rokenet-

kuuttu minut lukevan.

HUOM! SUURET HUOM! Avajais Juhlat

Nepigossa, alkavat Nepigon Työn Temppelissä huhtikuun viides päivä ja kestävät neljä päivää.

PERJANTAINA
ENSIMÄISEN JUHLAIPÄIVÄN ALKAA OHJELMA SEURAAVASTI:

1. si. Lyhyen selostuksen tekee L. Luoto N. s. s. osaston toiminnasta ja lausuu juhlaivieraat tervetulleiksi. Sitten seuraa näytelmäkappale

„Naapurukset“ Lassi-Antti ja Janne-Antti

jotka riitelevät raja-aidasta, aärettömiin huuttavan, jonka esittää Port Arthurin näytelmäseura neljässä näytöksessä.

LAUANTAINA
TOISENA JUHLAIPÄIVÄN näytellään

„Murtuneita“

(Arthurilaiset näyttävät sen myöskin). Perjantaina katsomaan ja sitten on aina välillä laulua Nepigon nuorisoseuralta ja runoja y. m. y. m., joten huvia tulee riittämään asti. Ehkä vielä saadaan kuulla joitakin kuplettilaulujakin näytelmien johtajalta F. Hyskeeltä.

SUNNUNTAIN

ohjelmassa on kuvaelma, runoja, lauluja y. m. ja sitten se viimeinen päivä,

MAANANTAI-ILTA

silloin on ne maailman suurimmat. TANSSIT erinomaisen hyvällä soitolla, nähdään kun tänne tulee Port Arthurin soitokunta innoistamaan meitä tehtävissämme juuri valmistuneessa Työn temppelissämme. Siis rientäkää kaikki avustamaan Nepigon s. s. osasto.

Tikettien hinnat ovat seuraavat: Perjantaina ensimmäiset istumet maksavat \$1.50, \$1.00 ja 75c. Lauanainta \$1.00 ja 75c. Maanantaina tanssin 50c. paita jos ostaa yhtiäaikaa joka illaksi niin saa \$2.50 joka oikeuttaa kaikkina iltoina parhaat paikat

Juhlat alkavat täsmälleen puoli yhdeksän joku-ilta.

Mahtavat Kämpäjätkun Juhlat

TOIMEENPANSNAAN
Sault Ste Marie, Ont., s. s. osaston talolla
Huhtikuun 4 ja 5 päivä.

KAIKKI KÄMPÄJÄTKAT YMPÄRISTÖLTÄ RYNNÄTKÄA JUHLIMAAN JA KESKUSTE-
LEMAAN YHTEISTÄ AISOISTA.

OHJELMA RIKASTA JA MONIPUOLISTAA:

PAANUMEROINA:
PUHEITA,
TORVISOITTOA,
NÄYTÖSKAPPALE,
KESKUSTELUJA, Y. M.

Tulkaa yksin! Tulkaa kaikin!
K. j. v. komitea.

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

::: Hyviä sekä luotettavia :::

yhdistöä suosittelään.

4 St. Paul Street.

Port Arthur ::::: ::::: Ont

RED CROSS DRUG STORE.

SUOMALAINEN

Lääke kauppa.

Ostakaa rökötteen, toiletti tava-
ranne, lajusaipuhne, sikarinne
ja makeisine meikit.

Me vähämme pakuosetuksia
ja ulkomaalaisia „money ordere-
ta“, maksamme rahalla.

A. L. Smith.

Rohdoskauppia.

Phone 277 — Port Arthur.

UUSIA KELLOJA

myydään

ja

Vanhoia

korjataan

kohtuvinnoilla

A. C. Mac Nicol

Kulta- ja kelloseppä

Jos tahdotte saada

hyvän ja muuten kunnollisen kylvyn niin käyttäkää international
höyry- sekä kiivaskylväilaitosta, valmistettu kahdenkymmenen vu-
osaiden vanhimman mukaan voimisteluseurostoinen. Ehdottomasti
parhain Canadassa. Aino joka päivä 1—12.

Silloinkin teitä janoittaa niin käyttäkää ainoastaan interna-
tional Botling Work'sin valmistetta, valmistettu puhtaista aineista
ja sentään ovat ehdottomasti parhaat juomat. Ainoa suoma-
lainen virvoitusjuomalike näissä kaupungeissa.

146 Algoma St. Phone 823 Port Arthur.

WILJAM BLOMQUIST.

HUOM! HUOM!

The Princess Teatteri

Tytöksiä, Kaarlo Luoto	40
Tunnustus, Ali Niissinen	40
Metsän satuja, Arvid Lydecken	45
Ompelu korttimalleja, Lauri Mäkinen	60
Lapsiuhrit, Carl Bivik	50
Monte, Criston Clark I osa, Alex Dumas	45
Hyperborean polku, runoja, Onni Oksanen	50
Zaratustra, Buddha, Kristus, J. A. Pietilä	50
Monolian matkalta, Sakari Pälvi	85
Pilviä, Anni Kaste	35
Historiallisia rakkauskirjeitä, kok. J. Finne	95
Pöytä hyvyy, Lauri Sauramo	80
Luottarin metsästäjä, Lauri Sauramo	50
Arthur Schopenhauerin ajattelijana ja ihmisenä, K. W. Silfverberg	40
Vilkkuva tyt. Fried. Tuglas	50
Näytelmä navalle I. Sven Hedin	90
Naiskahtaloita, Paul Heyse	15
Tietokalenteri vuodelle 1912	45
Leo Tolstoin jälkeensä jääneet teokset I osa	85
O. Onerva, Nousukkaita	75
Eino Leino, Työn orja	80
Maria Talvio, Kirjavyö	75
Maria Salmela, Pohjavirtoja	\$1.00
Vaino Kataja, Kesäyö	65
Vaino Kataja, Heinärannan isomusta	40
V. Tarkkainen, Aino ja muut Kalevalan naiset	40
Kauppias Heikki, Anni	30
O. A. Kallio, Uudempi suomal. kirjallisuus	\$1.25
J. E. Rosberg, Lappi	\$1.40
Suomen muorion laulukirja (koruk.)	60
Selma Lagerlöf, Liljekronan koti	\$1.25
Ingebor Sick, Kallot soivat	50
Herman Heise, Taiteilijan tarina	50
Anton Tschekov, Venäläisiä rakkaudesta	65
Aarni Kouta, Jäiset temppelit, runot	50
Ilona Jalava, Kirjaimia	35

NÄYTELMIÄ.

Jeffan tytär, Johannes Linnankoski	40
Kirottua kansaa, Väinö Lennart, 3 näytök.	25
Kulureita, Väinö Lennart, 1 näytök.	15
Savi soran alla, Alpo Noponen, 3 näytök.	60
Rakkauden tunnussta, Vihtori W. 1 näytök.	60
Rakkauden vuoksi, R. Ruoholainen, 1 näytök.	25
Shakespearen Dramaajoja, Seitsemäs ja kahdeksas osa \$1.80	
Kaarlo Halme, Nauttia aatelia, 3 näyt.	40
Kaarlo Halme, Jaakopin uni, 1 näyt.	25
Nuutti Vuorisalo, Kun ruusut epäilevät, 3 näytök.	45
Maija Laasila, Kun leiket lempivät, 4 näyt.	35
Leon Larson, Kapina, 3 näyt.	25
Yrjö Heilala, Rautatieravintolassa, 1 näyt.	15
Y. m., y. m.	

Saatavana: (26)

Suomen Kirjaväestöstä,

7 ROLLSTONE STREET — FITCHBURG, MASS.

„The Little Red“ Kenkäkauppa

HINTALISTA KORJAKSISTA:

Puolipohjat (neulottu)	90c.
Puolipohjat (naulottu)	70c.
Kunnikkamat (eetsopu)	40c.
Kunnikkamat (Dunlap)	40c.
Nahkikamat	25c.
Pailat (sisit ja pitävät)	10—25c.

Maidin motto on: vähä maksoa ja paljo työtä.
Päämaja Union työlle & Amerikan työlle.
Miesten saappaista ja kenkiä.
Kengät haetaan ja lähetetään. Phone 1069.

J. V. Stone,

Omistaja.

739 S. CUMBERLAND ST., PORT ARTHUR.

Kämppejätkille Opiksi ja iloksi

HUMORISMI. hausuttavia runoja ja kuuppililauluja 35c.
JATKAIN VIERIä, suomalaisten aitoja parhaita laulelta-
via kuuppililauluja. Hinta 25c.
Haukka seikkailu-romani suomalaisten elämästä A-
merikassa **TRAMPEJA.** Hinta 50c.
Ja tri Tinarin kunnissa, suunta huomiota herättänyt
opettava teos **SUKUPOLYHYEYS TAIDE.**
NAUTINNOIKSI. Kaikki nämä kirjat yht. \$1.00
P. S. — Tämä viimeisinä on Suomessa otettu taka-
varikoon ja myynti kiihtymä. Lähetämällä \$1.00 kir-
jessä, saatte nämä 4 opettavaa ja hauskaa kirjaa, vaikka
niden arvo on paljon suurempi. — Tehkää tilaus heti, sil-
lä varasto on pieni. aljon muita hyviä kirjoja on varas-
tossa. Pyytääkuu luetteloa.
JOEL BJORKLIND & CO, 78 Rodney st. Worcester, Mass.

olime kuin vanhat ystäviä. Mi-
nua miellyttivät suuresti hänen si-
nia, mynnitettiin silmäsiniin
puhdistaa sieluä kuvastivat ne. Mi-
niä koetin kiertellä sinne ja tänne
saadakseni selvälle, mikä mies hän
oikeastaan oli. Puhetoverini huo-
masi sen ja hymyili.

Minä näytän tuottavan teille
päivävaiva.

Totta tosiaankin sen tunnus-
tan.

Minä olen tehtaan työmies.

— Vai niin!

— Olen kasvanut raudansulatus-
uunin ääressä ja sittemmin jou-
dun konepuolelle. Tällaisia kuin
minä on joukossamme paljon. Opa-
pivat lukemaan ja pyrkivät pitem-
mä. Tutustukapa moisin ihm-
misin Uralin vuoritehtailta. Ih-
miset siellä ovat valistuneita, ky-
vykkäitä. Menkää Kishimtiin,
niin siellä saatte nähdä. Mutta
muistellakin kammoitaa, — mil-
laisen kennon olen mie kasvoin-
nen. Nykyään tuntuu kaikki sel-
lainen sadulta. Siitä syystä, että
lueskelin aikakaus- ja sanomaleh-
tiä (silloin oli vielä „Pohjolan Me-
hiläinen“) piekatti vuori-insinö-
ri minua raipoilla. — Sellaista kou-
lua saimme käydä. Isäni oli köy-
hä käsityöläinen. Hän joi kovasti
ja koko lauantai piestin häntä
työnjohtajan käsistä. Kun hä-
nen oli piesty, alkoi hän kotiin tui-
hapan piestä meitä, jottei olisi
hänen omien lastensa edessä.

Kysymyksiäniäni siirryin minä
koneesta, jota ikänsä poika-

nuolikka -opetti minua lukemaan.

Ju silloin käsitin, että kotini ja
vanhempieni en voisi turvautua.

Itsekseen tutkin laskentoakin. Ker-
ran kun istuin lukemassa, sattui
ohittimen moemään Larin, meidän
silloinen työnjohtajamme. Häntä
pidettiin Waissbachin parhaimpa-
na oppilaina Freiburgissa ja meil-
lä Urallia katsottiin hänen kuin
tähteen. Hän oli etevä, oppinut,
mutta luonteeltaan julma, tyyli ih-
minen. Siihen aikaan pidettiin in
himiläisyyttä vääräkoisuutena.

Paraimmatkin ihmiset käyttivät
turvallisimpina keinojaan —
kahleita, kidutuksia ja raipeja.

Eris vuori-insinööri esimerkiksi,
mies, joka oli ukkomailla hankki-
nut itselleen nimen tiedetieteen
toittensa avulla, piti syytettönsä
työmiehiä riippuneena alas-
päin. Pidetyistä heitä itien jon-
kun aikaa otatti hän heidät alas,
nauhoi heitä ja sitten saivat he
taas riippua pää alas päin. Mitä
on nykyäika siihen verrattuna!

Sattui joskus kuulemantapauk-
sia, mutta sellaisiin pikkusei-
koihin ei silloin kiinnitetty huo-
miota. Larin lähetti minut seura-
kunnan koulun. Meidän tehtaas-
laisnuorisossamme saivat sangen
monet kasvatuksen kreivi Strogan-
ovin laskun: kävivät lyesseä,
lukselivat yliopistoissa, mutta
eniten tekunilississä opistoissa.

Stroganow lähetti heitä ulko-
maillekin. Sittemmin saivat he
toimen tehtaassa, niin ettei syrjäi-
siä lainkaan huolitui: kanshaan,
ei hallitukseen eikä ihmistöreiksi.

Kaikki olivat onnea väkeä. Larin
lähetti minut Pernin piirikunnan
kouluun. Minä opiskelin siellä
ahkerasti, mutta meidän silloisen
tehtaalla vallitsevan järjestyksen
mukaan en minä käsityöläisen poi-
kana saanut jatkaa pitemmälle.
Lopetin koulun ja palasin takai-
sin. Minut määrättiin työsiön
Bilimbahin ja piestini ensin työ-
si sen vuoksi, etten paljastanut
piättäni jonkun työnjohtajan e-
dessä. Mutta olen silloin jo pal-
jon valistuneempi, päälin työksen-
tehi paljoja ja olen jo kuullut yhtä
ja toista ihmiskoikeuksista. Mi-
nua vaimoittin lakkaamatta; ker-
rankin eräin rangaistusomienpien-
teen jälkeen vaeltelin kome päi-
vää järeän ympärillä aikoen hu-
kuttautua, mutta pikkuvieheini
säälin. Vanhempi olivat jo
kuolleet ja pienokaset olivat jää-
neet minun huostaani. Heidän

kertaa aijon kiertäen hänet, vii-
tyin häntä kadulla, taldoitiin heitä
hänet silloista veteen, mutta en
koskaan onnistunut. Mitä oli
minun tehtävä. Viikdon päätin
turvautua epätoivottomaan te-
koon, mitä siihen aikaan saattoi
ajattella. Kirjoitin kaikesta Lari-
nille. Viikon päästä sain kuulla:
oli tullut määräys, että minut oli
pantava jalkapuhun ja salpojen
taa, kumme johtaja saapui. Mut-
ta oli kielletty „piekkaamista“.
„Hukassa olen“, ajattelin. Viikon
viirun rautatiekaton takana, vi-
hdon saapui Pjotr Sosipatrovits,
kutsutti minut luokseen.

— Kuinka sinä lujus roloiket
kannella päällikkösi päälle.

Minä en saanut sanaakaan suus-
tan, purskahdin ensin itkun,
mutta samassa syöksin sokeasti
akkunasta alas. Loukkaannuin
pahasti. Heräsin vasta yöllä sai-
malassa. Kylnä hieli koloist run-
niseen kun min itse Larin lu-
istuvan vuoteeni ääressä. Minä
känhihtien ja vaikka olen sidot-
tu, niin etten mitenkään voinut
liikutella itseäni, koitin kuitenkin
ryömiä pakoon.

— Älä pelkiä, sanoi hän. Minä
armahdan sinut.

(Jatk.)

Chamberlainin suuren läike on
saavuttanut suuren maineensa ja
laajan myyntikelpoisuutensa pa-
ramallalla yksit, nulat ja kurk-
kutelehdussa. Koeta sitä.

Saatavissa kaikissa Canadian
rohtolouissa.

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan

Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

::: Hyviä sekä luotettavia :::

yhdistöä suosittelään.

4 St. Paul Street.

Port Arthur ::: ::: ::: Ont.

RED CROSS

DRUG STORE.

SUOMALAISEN

Lääke kauppa.

Ostakka rohtome, toiletti tava-
raune, kajuusapaine, siakaraine
ja makeisine meillä.

Me vaihdamme maksuosituksia
ja ulkomalaisia „money orderit-
ta“, maksamme rahalla.

A. L. Smith.

Rohdoskauppias.

Phone 277 — Port Arthur.

UUSI

Restaurant

618½ Simpson str.

Port William.

RUOKAA JA KAHVIA

saatavana joka aini päivässä.

Ruokaa aterioitain, viikot-
tain ja kuukausittain.

M. MATTSON.

Kauppaa naapurillesi

Työkansaa!

Issi, Lyhyen selostuksen tekee L. Luoto N. s. s. osaston toiminnasta ja lausuu juhlaivieraat
tervetulleiksi. Sitten seuraa näytelmäkappale

„Naapurukset“ Lassi-Antti ja Janne-Antti

jotka riitelevät raja-aidasta, äärettömän huvittavan, jonka esittää Port Arthurin näytelmäseura nel-
jässä näytöksessä.

LAUANTAINA

näytellään

„Murtuneita“

(Arthurilaiset näytävät sen myskin.) Rientäkää katsomaan ja sitten on aina välillä laulua Neigpon
lauluseurala ja runoja y. m. y. m., joten huivia tulee riittämiin asti. Ehkä vielä saadaa kuulla
joitakin kuuppililaulujakin näytelmien johtajalta F. Hyskeeltä.

SUNNUNTAIN

ohjelmassa on kuvaelmia, runoja, laulua y. m. ja sitten se viimeinen päivä,

MAANANTAI-ILTA

silloin on ne maailman suurimmat **TANSSIT** erinomaisen hyvällä soitolla, nähkään kun tän-
ne tulee Port Arthurin soitokunta innoistamaan meitä tehtävissämme juuri valmistuneessa Työn
teppelissämme. Siis rientäkää kaikkiin avustamaan Neigpon s. s. osasta.

Tikettien hinnat ovat seuraavat: Perjantaina ensimmäiset istuimet maksavat \$1.50, \$1.00 ja
75c. Lauanata \$1.00 ja 75c. Maanantaina tanssin 50c. paitti jos ostaa yhtäaikaan joka illaksi niin
saa \$2.50 joka oikeuttaa kaikkina iltoina parhaat paikat

Juhlat alkavat täsmälleen puoli yhdeksän joka iltä.

Suurta!

Suurta!

Tempelissä

30 päivänä Maaliskuuta näytellään

Hatanpään Heikki ja hänen morsiamensa

Historiallis-romanttinen murhenäytelmä 5:ssä muut.
Muodostanut Hanna Kunnas.

HENKILÖT:

Tuomaspiispa	A. Kari
Riian arkkipiispa	H. Finberg
Tuomaspiispan kansleri	O. Heino
Pyhän Haudan ritari	A. Myllynen
Herpertti isä	K. Laine
Wilfried isä	L. Moilanen
Antonio	O. Anttila
Nikodemus munkkeja	Läsi Häkkinen
Sebastian	Hilma Kivistö
Lyyli, Luksialan nuori emäntä	Saimi Mäki
Tavela, hänen onensa	A. Hautamäki
Heikki, Hatanpään nuori isäntä	N. Terho
Paavo, Hieranien nuori isäntä	V. Salmi
Korven Kelo, noita	F. Hyske
Oravala talon isäntä	H. Finberg
Niemelä	O. Selkämä
Sarkki	A. Salovaara
Osmo	P. W. Väinänen
Lippo	L. Hietaala
Viiso	P. W. Väinänen
Vanginvartia Turun linnassa	E. Sundell
Taara, noita	Fanny Hämmäläinen
Sirkka	Ida Heino
Marja	Hilda Paavola
1:nen tyttö	Lyylin palveliattaria
2:nen tyttö	Aina Paananen
Eräs vaimo	Hilda Paavola
Vahtisotilas	Sanna Selkämä
1:nen	K. Väyrynen
2:nen	E. Sundell
3-mas	I. Kolehmainen
1:nen	A. Kari
2:nen	O. Heino
3-mas	T. Mäkinen
	A. Roine

Munkkeja, sotilaita, ritaria, talonpoikia, kuoro-
poikia, kansaa.

Pääsy maksut: Ensirivit \$1.00, seuraavat 75c, sitä
seuraavat 50c, ja loput 35c.

Tulkaa!

Saapukaa!

Nauttikaa!

Port Arhurista.

- Tilaaajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehteä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.
- Kansalaispapereita, valtakirjoja Suomeen y. m. hankki.
- R. Smedberg & Co., 318 Bay St. Osuuskassan uudessa talossa.
- Matkakilpettejä täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam 204 Court St.
- Kansalaispapereita hankki John B. Mannerstam 204 Court St.
- Port Arthuriin Ompeluseuran kokous pidetään joka torstai kello 3 iltapäivällä yläravintolassa.
- Lapsen hoitoon otetaan tyt. L. H. Puittinen.
- 137 Albert St.
- Hevosajoa toimittaa nopeaan ja kohtuullisilla.
- Henry Johnson, 100 Kenogami ave.
- Phone 1467.
- Kansalaispapereita hakkeaan ne voitte tehdä kansalaisvalan min. Inonami. Kaikkia tiliitit.

W. Blomqvist,
146 Algoma St. Phone 823.

— The Gaiety Theatre. Te aim olette tervetullut meidän näytännöihin. Kukaan kukaan parhaimpina musiikkia ja katsomaan hienoja liikkuvia kuvia kuin myöskin kukaan kuvien selitys täällä lauluja.

Ohjelmaa vaihtuu täydellisesti joka päivä.

Sisäänpääsymaksu 10c.
Kunniointi

The Gaiety Theatre.

— Pudoitettu. Avainlippu pudotettu, jonka rohkaiseen on kaveruutettu nimi H. S. Hawland — Hardware.

Löytäjää pyydetään tuomaan t. l. konttoriin.

Taloussakareihin totuttanut siisti tyttö halutaan. Mrs. F. A. Guebel, 206 Argyle St. Algoma & Quebec katuja kulmassa.

— Kaikki syys- ja kevät kärejiksi olleet kansalaispaperit ovat haettavissa allekirjoittaneen luokan päivä. Hyviä pukukankaita nyt saatavissa. Valkoisia, ruskeita ja sinisiä. Huomatkaa meidän villassa peitteitä. Kesäpeitteitä suuri koko tav. \$1.75 Lionin hinta \$1.25. Pääsisäishaljoja joka laji. Sulukin kalsi paria 35c. Katsokaa keskiviikkolehdestä mitä me myymme torstaina.

Wm. S. Alexander 236 Bay St.

— Huom! Naiset ja miehet keski-ikäisillä kaikki voimistelemaan roittisuushalille kello 8. Jokaiken hen haluaa voimistua ja pukeutua tulokseen sinne.

H. Roine.

— "Hatanpään heikki ja hänen morsiamensa" harjoitukset kello 8 illalla. Huom! Jokaisen läsnäolo välttämätöntä.

Usui lauri.

Työt Canadian Northern rautatieyhtiön uudella "reilidokalla" alkoivat eilen. "Tokan" pitäisi valmistua ensi kesäksi.

— Port Arthuriin s. s. osaston Salurus- ja hautausasunonkaan jäsenen ylämääläinen kokous pidetään Tempelissä 31 p. t. k. kello 2 j. p. p. Saapukaa jonkolla.

— Port Arthuriin s. s. o. johtoon.

päättynyt panna toimeen markkinatilat. Muun muassa tulee siellä olemaan hankkoja kilpailuja, joista jätetään arvokkaita palkintoja, puhumattakaan tanssista, johon voi myöskin ottaa osaa. Luustamalla rusetin rintansa pikku hinnalla. Siis musiikkiahan ottaa rahapussit mukanaan kun tulet, sillä sen avulla voitte lisää tuloja. — Havaitoimik.

Onnellinen työmie.

John Gancey, kuivalla tokalla työskennellyt rautatyöntekijä on muuttanut miljonööriksi aivan odotamatta.

Gancey nähtävästi ei ollut läheisessä tuttavudessa sukulaistensa kanssa koska hän ei huomannut ilmoitusta, jossa häntä etsittiin. Hänen vaimonsa kuitenkin näki sen ja päätti tyydyttää uteliaisuuttaan ryhtymällä kirjenvälittöön ilmoittavan lakifirman kanssa. Sen seurauksena oli tiedonanto, että hänen isänsä on juuri ilmoituksessa haluttu henkilö ja Gancey itse sai hänen setänsä kuullut Chicagossa jättäneen kahden miljoonan, viidensadan tuhannen dollarin perinnön. Gancey lähti Chicagoon ja tsekkipä valvua enää itseään kovalla työllä.

Fort Williamista.

Maita ja hausia myydään palovakuutuksia annetaan, henkilö ja tapaturmavakuutuksen otetaan ihmisiä ja eläimiä.

— Pilettiä myydään Suomeen ja päinvastoin.

— Jaloja hankitaan.

M. Mattson
618 1/2 Simpson St.

— Palvelukseen halutaan, 3 työtä saa paikan pöytäan passajitiskari ja posii.

Alexandra Hotel West Port William, Ont.

— Suomen ja englanninkielisiä taitava polka tai mies saa paikan kun ilmoittanut heti Fort Williamin Suomal. Osuuskassaan.

Hotellin kassakaappi varoituu.

Orpheum teatterin tulot joutuneet varkaan kynsiin.

Oijelman loputtua Orpheum teatterissa viime torstaina taloudenhoitaja Martin valitsevan taapansa asetti tulot, noin \$200.00 pienenen laukukseen ja panetti ne kassalokeroon Victorin hotellissa.

Kaappia ei löydetty kun isäntä meni nukkumaan ja seuraavana aamuna kun Martin tulot viedä rahat pankkiin olivat ne jo joutuneet vieran taskuun.

Varkaus tapahtui yökeron ollessa kiitettävästi villatieralla. Poliisillaakin ei ole paljon tietoa mitä tuossa voisi tehdä.

Port Arthuriin Ympäriällä.

Intola, Ont., Canada.

Tämä paikkakunta on pieni ja siinä perhe, noin 10 mailia Port Arthuriin pohjoislaiteen. Tämän on kokonuttu joitakin kymmeniä suomalaisia perheitä ja muoria nimitä Canadian korpia pelko perhelemaan. Olen kaikkien tarkastella Työkansan laji, ei eikö näkyisi joitakin kirjoitaksia kylläme pyynnistä, kun tiedän olevan parempiakin kynnämiä kun minä olen, vaan pitkäntytin tähän loppumattoman ääntötyöntöyteen, olin ruostuneen kynän kätteä ja ajon pirttiä muutaman riivin kylläme pyynnistä. Ensiksi sopi mainita, että tällä ei ole vielä perustettu oosteen, tonttikin se tehdään tulevaisuudessa. Kansakoulun on, jossa opetetaan lapsia arkipäivä ja pyhäntä partausta.

Suomalainen Apteekki

ja
ULOSLAHETYSKALEVA

METSASTAJAT HUOM!
Juuri saapunut suuri varasto
nukemalaita

KETUNMYRKKYÄ
(Strychni)

Saatavana pulloissa \$3.00
kappale, eli kapseleita \$1.00
kappale. Voidaan lähettää myös
postin kautta. Metsästäminen
on ehdottomasti parasta
alusta talvaisaajan Canadan
erämaissa. Ensimmäinen met-
sästäminen nahka maksaa jo
metsästäjälle kaikki kulu-
t.

Tilatkaa osoitteella:
Suomalainen Apteekki KALEVA
295 Bay St. Port Arthur, Ont.

HUOM! Kaikkia tilauksia
täytyy seurata raha mukana.

— RAHAA LAINATAAN

— nopeasti kiinteistöjä vastaan
John B. Mannerstam,
204 Court St. Puhelin 1139c

— Kauppa, velka y. m. lallisia
kirjoja tehdään.
— Asioita ajetaan

Hei! Hei!

Kun haluatte saada ajamuk-
sia seinäpapereita niin tulkaa me-
le.

226 Arthur St.
W. T. STRACHAN.

A. Ericksonin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland ka-
dulla 115. On saatavana
sikäriä, paperossa sekä
kalmeilaita tupakkia.

Kolia!

Me välitämme ainoastaan
parasta kolia kummeista

Majan- ja Nimenmuutos.

KAIKILLE ARVOISILLE LIHETUTTAVILLEMME HALU-
AMME ILMOITTAA, ETÄ OLEMME MUUTTANEET LII-
KEMME UUTEEN AJANMUKAISEEN TALOOMME 282 JA
284 BAY KATU. TÄÄLLÄ TOIVOimme SIIS TAPA-
VAMME SEKA VANHAT ETÄ UUDET OSTAJAMME.

MYÖSKIN OLEMME UUDESTAA NIMELLEERANNEET
JA LAAILISTUTTANEET YHTIÖTÄMME NIMELLÄ THE KYRO-
HELLBERG CO. LIMITED (OSAKYHTIÖ) RAJOITETULLA
LISAMAKSULLA, HALLITUKSEN LUPAKIRJA OLLEN PAI-
VATTY JOULUKUUN 4 P. 1911.

The Kyrö - Hellberg Co. Ltd.
(ENTINEN FINNISH STORE CO.)

282 JA 238 BAY KATU Puhelin 911 N. PORT ARTHUR, ONT.

Ft. Williamin Osuuskassan

Liha- ja Ruokatavarakaupassa

ON AINA TARJOLLA LAADULTAAN PARASTA TAVARA.

LINJALLE LAHETAMME TAVARAN HUOLELLISESTI JA
JOUTUISASTI.

SUORA KOHTELU JA SAMAT HINNAT KAIKILLE.

The Finnish Co-operative Store Co.

PRESSON BLOCK, PORT WILLIAM.



SAUNA
332 Bay St.
Avoinna joka arki-
päivä klo 2-12 j. p.p.
Miesten alusvaatteita
pestään.
HUOM! Ehdottomasti
pakkaa CUC-GOLA ih-
taan virvoitusjuoma
sav-
tavan.
K. NYMAN.

Kansalaiset Huomatkaa!

OSUUSKAUPPA

on liike, jossa kannattaa tehdä ostoksensa niin hotojen kuin tav-
rien hyvyystenkin mielen.
Myösikin liikeyrityksemme on laittu nimen, ajanvaatimusten
mukaiseen kuntoon, joten se kaikki puolittuu tyydyttämään os-
tajan vaatimuksia.

The Co-operative Trading Co.

318 BAY ST. PORT ARTHUR.
Lihavymälän Telef. No. 1118; Sekastavarat. Telef. 1058.

KULUTTAJAT HUOMATKAA!

Ruoka tarpeeseen voitte ostaa mukavamminkin ja edullisemmin
Sudburystä, Katoon siihen, ette ole voinne suomalaisen asutuksen
keskustassa, joten voinne palvelua koko kupari- ja nikkelialueen
suomalaisia ostajia.

Myöskin virvoitusjuomamme voitte aine saada meiltä puhtaana
ja hyvinvalmisena. Vesi on puhdistettu nussimannauksilla ho-
neilla. Pikainen toiminta taataan.

Tikettit Suomessa ja Suomesta tänne kaikille linjoille myydään.

Finnish Grocery & Bottling Works Co.

P. O. Box 85, Sudbury, Ont. Telephone 532

MATKUSTAESSANNE

RAJOITETULLA

HENKILOT:

Tuomaspiipa	 A. Kari
Rian arkkipiipa	 H. Finberg
Tuomaspiipan kansleri	 O. Heino
Pyhin Haudan ritari	 A. Myllynen
Herpertti isä	 K. Laine
Wilfried isä	 L. Moilanen
Antonio	 O. Anttila
Nikodemus munkkeja	 Lasi Häkkinen
Sebastian	 Hilma Kivistö
Lyyli, Liuksialan nuori emäntä	 Saini Mäki
Tavela, hänen onensa	 A. Hautamäki
Heikki, Hatanpään nuori isäntä	 N. Terho
Paavo, Hieronimen nuori isäntä	 V. Salmi
Korven Kelo, noita	 F. Hyske
Oravala	 talon isäntä H. Finberg
Niemelä	 O. Selkämä
Sarkki	 A. Salovaara
Osmo	 P. W. Väinänen
Lippo	 L. Hetala
Väinö	 P. W. Väinänen
Vanginvartija Turun Hinnassa	 E. Sundell
Taara, noita	 Fanny Hämmäläinen
Sirkka	 Ida Heino
Marja	 Hilja Paavola
1-nen tyttö	 Lyylin palveliattaria
2-nen tyttö	 Aina Paananen
Eräs vaimo	 Hilja Paavola
Vahtisotilas	 Sanna Selkämä
1-nen	 K. Väyrynen
2-nen	 E. Sundell
3-mas	 I. Koivisto
1-nen	 O. Heino
2-nen	 T. Mäkinen
3-mas	 A. Roine

Munkkeja, sotilaita, ritareita, talonpoikia, kuoro-piikia, kansaa.

Pääsy maksut: Ensirivit \$1.00, seuraavat 75c, siitä seuraavat 50c, ja loput 25c.

Tulkaa!

Saapukaa!

Nauttikaa!

Port Arhurista.

— Tilaa, jotka eivät saa skännöilläsi lehtiä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Tuoksuksen konttoriin.

— Kansalaispapereita, valtakirjoja Suomeen y. m. hankkii R. Smedberg & Co.,

318 Bay St. Osuuskaupan uudessa talossa.

— Matkapiilettijä täältä Suomeen ja päivävastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court St.

— Kansalaispapereita hankkii John B. Mannerstam 204 Court St.

— Port Arthurin Ompeluseuran kokous pidetään joka toorstai kello 3 iltapäivällä yläravintolassa.

— Lapsen hoitoon otetaan tytöksi.

L. H. Paittinen, 137 Albert St.

— Hevosasio. Toimittaa nopeaan ja kohtuuhinnalla Henry Johnson, 100 Kenogami ave.

Phone 1467.

— Kansalaispapereita hankkimaan ne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan.

R. Smedberg, rauhanuomari.

— The Gaiety Theatre. Te aina olette tervetullut meidän näytännöihin. Tulkaa kuulemaan parhaita musiikkia ja katsomaan hienoja liikkuvia kuvia, kuin myös kuulemaan kuvin selitetyjä lauluja.

Ohjelma vaihtuu täydellisesti joka päivä. Sisäänpääsymäku 10c. Kunnioittu.

The Gaiety Theatre.

Mitä?

Nyt on ajan vaatimusten mukaisia kylläviä saattavissa International suunalla voimisteluineen.

Avoimia 1-12.

International Botling Work'in

juomia on saatavissa, jotka ovat ehdottomasti parhaita, ja ainoa suomalainen virvoitusjuomaliike näissä kaupungeissa.

W. Blomqvist, 146 Algoma St. Phone 823.

— The Gaiety Theatre. Te aina olette tervetullut meidän näytännöihin. Tulkaa kuulemaan parhaita musiikkia ja katsomaan hienoja liikkuvia kuvia, kuin myös kuulemaan kuvin selitetyjä lauluja.

Ohjelma vaihtuu täydellisesti joka päivä. Sisäänpääsymäku 10c. Kunnioittu.

The Gaiety Theatre.

— Puhutotta. Avainlippu pudonnut, jonka renkaaseen on kiinnitetty nimi H. S. Hawland — Hardware.

Löytäjää pyydetään tuomaan t. l. konttoriin.

— Tulousakareihin totuttu siisti työstä halutaan: Mrs F. A. Goebel, 296 Argyle St. Algoma & (24)

— Kaikki syys- ja kevät kirjaisi olleet kansalaispapereit ovat haettavissa allekirjoittaneen luota.

John B. Mannerstam, 204 Court St.

City Drug Store, 262 Arthur St. on nyt avoinna sekä valmis palvelemaan teitä.

Na-Du-Do. pääkirjastuspuvlerin ehdottomasti parantavat pääsarjeykset.

City Drug Store, Masonic Temple

Pääsiisä-postikorttia myytäväksi City-Rohdoskaupassa.

— Myytävänä 3 lottia luonnon ihanaalla paikalla. Helpot maksuehdot. Kysykää J. W. Kannasto Puhelin 1438 North.

Port Arthurin teuraus-myynni paikalla

236 Bay St.

Uusia tavaroita tulee sisään jo-

ka päivä. Hyviä pukukankaita nyt saatavissa. Valkoisia, ruskeita ja sinisiä. Huomatkaa meidän viilassa peitteitä. Kesäpeitteitä suuret koot tav. \$1.75. Linnin hinta \$1.25. Päälisöihähoja joka laja. Sukkia kaksi paria 35c. Katsokaa keskiviikkolehtiä mitä me myymme torstaina.

Wm. S. Alexander 236 Bay St.

— Huom! Naiset ja miehet keski-ikäisille kaikki voimistelemaan raittushallissa kello 8. Jokainen ken haluaa voimistaa ja pukeutua tulokoon sinne.

H. Roine.

— "Hatanpään heikki ja hänen morsiamensa" harjoitukset kello 8 illalla. Huom! Jokaiken läsnäolo välttämätöntä.

Uusi laitturi.

Työt Canadian Northern rautatieyhtiön uudella "reilidokalla" alkoivat eilen. "Tokan" pitäisi valmistua ensi kesäksi.

— Port Arthurin s. s. osaston Sairaus- ja hautauspuurenkajien jäsenten ylimääräinen kokous pidetään Tammelliss 31 p. t. k. kello 2 1/2 p. p. Saapukaa joukolla.

— Port Arthurin s. o. johtokunta päätti viime kokouksessaan kieltää tiestä lähtien vapaan sisäänpääsyn lillamiin jokaisella jolla ei ole johtokunnan puolesta allekirjoitettua vapaa lippua.

— Työkansan uuden ja vanhan johtokunnan yhtien kokous pidetään torstaina 28 p. huhtikuuta kello 8 i. p. Muistakaa vanhat jäsenet saapua kuitenkin viimeisen kokoukseen miehissä, uudet kai tulevat kehoitettaviksi.

— Paljon mukavuutta tulee olemaan Tammellissa torstai-illana, sillä silloin on huvitoimikunta

Katsokaa Port Williamin Elävien kuvien Place Teatterin kapaletta MORMOONIN UHRI! joka on herättänyt huomiota sekä Amerikassa, että Euroopassa. Kappale sisältää 60 jännittävää kohtaus.

TÄÄLLÄ ON!

Katsokaa Port Williamin Elävien kuvien Place Teatterin kapaletta MORMOONIN UHRI! joka on herättänyt huomiota sekä Amerikassa, että Euroopassa. Kappale sisältää 60 jännittävää kohtaus.

Kappalekunnalla asuja.

Port Williamista.

Maita ja hausmia myydään palovakuutusliikkeen, henki- ja tapaturmavakuutusliikkeen ottaen ihmisiä ja eläimiä.

Pilettejä myydään Suomeen ja päivävastoin.

Lainoja hankitaan.

M. Mattson 618 1/2 Simpson St.

— Palvelukseen halutaan. 3 tytöä saa paikan pöytäan passantitiskari ja pesiä.

Alexandra Hotel West Fort William, Ont.

— Suome. Ei englannin taitava polka tai mies saa paikan kun ilmoittautuu luty Fort Williamin Suomal. Osuuskauppaan.

Hotellin kassakaappi varoitettu.

Orpheimen teatterin tulo joulunel varkaan kysyin.

Ohjelman loputtua Orpheimen teatterissa viime torstaina taloudenhoitaja Martin tavallisen tapaan asetti tulot, noin \$200.00 pienen laukukoon ja panetti ne kassakaappiin Victoria hotellissa.

Kaappia ei lukuun kukaan isäntä meini nukkumaan ja seuraavana aamuun kun Martin taloti viedä rahat pankkiihin olivat ne jo joutuneet vieran taskuun.

Varkaan tapahtui yökerkin ollessa keittiössä välitörrällä. Poliisilukien ei ole paljon tietoja mitä tuossa voisi tehdä.

Port Arthurin Ympäriöltä.

Intola, Ont., Canada.

Tämä palikkakunta on pieni ja uusi farmikylä, noin 10 mailia Port Arthurista, poliisilaitoksen. Tähän on kokonut joutakin kymmeniä suomalaisia perheitä ja muoria mieltä Canadian korpia peloksi perkaamaan. Olen koltanut tarkastella Työkansan palstaa eikä aikaisi joutakun kirioituk- ssa kylmään pyynnöstiä, kun tiedän olevan parempiaakin kynjimiä kun minä olen, vaan pikästyin tähän loppumattomaan ääntömyyteen, otin ruostuneen kynän käteeni ja ajoin piirtää muutamaa riviä kyläme pyynnöstiä. Ensiksi syöi maininta, että täällä ei ole vielä perustettu osasto, tietenkin se tehdään tulevaisuudessa. Kansakoulu on, jossa opetetaan lapsia arkipäivä ja pyhästä parasta.

Voin mainita, että ovat perustaneet kuumiehihen viinoroksterin ja kuoloni mukaan antavat vapaan konsertin ensi pyhästä kyläme koululla.

Tähän on ollut jo kauvemman aikaa hakemuksessa valtion postin kuljetus, joka kuuluu alka- van kulkemaan ensi lauantai- alusta. Lopuksi kehoitan kaikkia kynnäitijöitä ahkerammin pännä pyyrittämään, että saadaan postille hyvä kannatus. Toivotan onnea kaikille pyynnöille.

Paikkakunnalla asuja.

Port Williamista.

Maita ja hausmia myydään palovakuutusliikkeen, henki- ja tapaturmavakuutusliikkeen ottaen ihmisiä ja eläimiä.

Pilettejä myydään Suomeen ja päivävastoin.

Lainoja hankitaan.

M. Mattson 618 1/2 Simpson St.

— Palvelukseen halutaan. 3 tytöä saa paikan pöytäan passantitiskari ja pesiä.

Alexandra Hotel West Fort William, Ont.

— Suome. Ei englannin taitava polka tai mies saa paikan kun ilmoittautuu luty Fort Williamin Suomal. Osuuskauppaan.

Hei! Hei!

Kun haluatte saada ajanmukaisia seinäpapereita niin tulkaa meile.

236 Arthur St. W. T. STRACHAN.

A. Ericksonnin

PALLOHUONE

sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaria, paperissa sekä kaikenlaista tupakkaa.

Me välittämme ainoastaan parasta kolia kaupungissa; tehkää tilauksenne telefonilla No. 85, ja kysykää "Lehigh Valleyn" kovaa kolia. Se on parasta mitä saadaan Amerikan kaivannoista. :: :: ::

Louis Walsh Coal Co.

Phone 85 ja 1134.

Suomalainen

kelloseppä

SAMI KOIVUNIEMI,

123 Albert st. Port Arthur.

Ft. William Osuuskaupan Liha- ja Ruokatavarakaupassa

ON AINA TARJOLLA LAADULTAAN PARASTA TAVARA.

LINJALLE LAHETAMME TAVARAN HUOLELLISESTI JA JOUTUISASTI.

SUORA KOHTELU JA SAMAT HINNAT KAIKILLE.

The Finnish Co-operative Store Co.

PRESSION BLOCK. FORT WILLIAM.

SAUNA
332 Bay St.
Avoimia joka arkipäivä klo 2-12 j. p. p.
Miesten alusvaatteita pestään.
HUOM! Ehdottomasti parhaita COCA-COLA -juomia virvoitusjuomia saatavana.
K. NYMAN.

Kansalaiset Huomatkaa!

OSUUSKAUPPA

on liike, jossa kannattaa tehdä ostoksensa niin hintojen kuin tavara- kuin hyvyyteiden tähden.

Myöskin lähimyyntiliikme on laitettu uuteen, ajanvaatimusten mukaiseen kuntoon, joten se kaikin puolin tulee tyydyttämään ostajien vaatimuksia.

The Co-operative Trading Co.

318 BAY STR. PORT ARTHUR. Lähimyyntilän Telef. No. 1118; Sekstavarat. Telef. 1058.

KULUTTAJAT HUOMATKAA!

Ruoka tarpeenne voitte ostaa mukavamminkin ja edullisemmin Sudburystä. Katsoon siihen, että asunne suomalaisen, autuksen keskustassa, joten voimme palvelua koko kupari- ja nikkelialueen suomalaisia ostajia.

Myöskin virvoitusjuomanne voitte aine saada meiltä puhtaana ja hyvin makuisena. Vesi on puhdistettu uusimmanlaisilla koneilla. Pitäen toiminta tastaan.

Tikettiä Suomeen ja Suomesta tänne kaikille linjoille myydään.

Finnish Grocery & Bottling Works Co.

P. O. Box 85, Sudbury, Ont. Telephone 532

CAUTION

MATKUSTAESSANNE

RAITIOVAUNULLA

Tarkastakaa ilmoituksiamme.

HUVITTAVIA

OPETTAVIA

ERITYINEN KORTTI

JOKA VAUNUSSA.

Vigars-Shear Lumber Co.

„RIIHÄ KUIVA.“

Port Arthur. 329

Fort William. 762